

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

TRACTION LAWN ROLLER

USER MANUAL

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

TRACTION
LAWN ROLLER

TI-1836



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

FOR YOUR SAFETY

Please read & understand this manual, paying attention to the safety instructions, before use.

Incorrect use of the product could put the operator or machine in danger.

Whilst every effort has been made to ensure the accuracy of information contained in this manual, our policy of continuous improvement determines the right to make modifications without prior warning.

Images used are for illustration purposes only.

IMPORTANT INFORMATION

INTENDED USE

The product is intended for the rolling of soil and turf in or around the home domestic garden. It may only be filled with water or sand. It may not be filled with stones, glass, metal, bones, plastics or material scraps. This product is not intended for commercial use. Generally acknowledged accident prevention regulations and enclosed safety instructions must be observed. Only perform work described in these instructions for use, any other use is incorrect. The manufacturer will not assume responsibility for damage resulting from such use.

When operating with a tractor, do not exceed 6mph.

WARNING

Read this instruction manual carefully before operating this machine. Make sure that you are familiar with the controls and properly operate the machine. Following these instructions can reduce the risk of personal injury.

IF IT IS USED UNPROPERLY, THIS MACHINE CAN BE DANGEROUS!

This machine can cause serious injury to the operator and others. The warning and safety instructions must be followed to ensure reasonable safety and efficiency in using this product. The operator is responsible for following the warning and safety instructions in this manual and on the machine. Never use the product unless the components are correctly positioned and operational.

TRAINING

Read the instructions carefully: Be familiar with the controls and the proper use of the equipment. Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the product. Local regulations can restrict the age of the operator. Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards involving the machine that occur to other people or their property.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

It is important that you read and understand the owner's manual and labels affixed to the machine. Learn its application and limitations as well as the specific potential hazards. Retain these instructions for future reference. The operator is responsible for following the warnings & instructions in this manual and on the product.

SAFETY SYMBOLS

	Read & understand the operator's manual for the roller and the ride on product which may be used to tow, before using the roller. Failure to follow instructions could result in death or serious injury.		Risk of Slicing. Keep hands out of the way of all moving parts.
	Wear gloves to protect your hands. Wear foot protection at all times.		Safety alert symbol. Used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury.
	Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in serious injury.		Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in serious injury.
	Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in serious injury.		Used without the safety alert symbol indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in property damage.

OPERATING WITH RIDE-ON MACHINERY

ALWAYS adhere to the instructions supplied in the approved tow vehicles Operator's Manual.

STAY ALERT

Do not operate the machine while under the influence of drugs, alcohol, or any medication that could affect your ability to use it properly. Do not use this machine when you are tired or distracted from the job at hand. Be aware of what you are doing at all times. Use common sense.

USERS

Do not at any time carry passengers on the roller.

Do not allow children to play on, stand upon or climb on the roller. Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the roller.

Local regulations can restrict the age of the operator.

AVOID DANGEROUS CONDITIONS

Work in daylight or in good artificial light; always be sure of your footing on slopes; walk, never run with the roller; exercise extreme caution when changing direction on slopes; do not work on excessively steep slopes; use extreme caution when reversing or pulling the roller towards you; do not put hands or feet near or under rotating or moving parts.

KEEP BYSTANDERS AND CHILDREN AWAY

Keep unauthorized persons at a safe distance away from the roller. If approached, stop the machine immediately. Do not allow children to handle, climb on or use the machine. Keep in mind the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

INSPECT YOUR ROLLER

Check all bolts, nuts, and screws for tightness before each use, especially those securing guards and drive mechanisms. Vibration during use, may cause these to loosen.

Form a habit of checking to see that all other tools/equipment are removed from

the working area before operating. Replace damaged, missing or failed parts before using it. Warning labels carry important information. Replace any missing or damaged warning labels.

DRESS PROPERLY

Do not wear loose clothing, gloves, scarves, neckties, or jewelry (rings, wristwatches), which can be caught in moving parts. Always wear long trousers. Always wear substantial nonslip, substantial or heavy-duty safety footwear is highly recommended when working. Never operate barefoot or when wearing sandals. Wear a face or dust mask if the operation is dusty. Always wear safety glasses/goggles and/or face shields.

Everyday eyeglasses have only impact resistant lenses; they are not safety glasses/goggles. Wear protective hair covering to contain long hair, preventing it from getting caught in machinery.

DO NOT OVERREACH

Always keep proper footing and balance when using the roller. Use across a slope with great care, do not operate up or down a slope. Never stand on the roller. Serious injury could occur if the machine is tipped or if the moving parts are unintentionally contacted. Do not store anything above or near the roller, where anyone might stand on the roller to reach them.

AVOID INJURY FROM UNEXPECTED ACCIDENT

Keep hands & feet out of the way of all moving parts. Do not place any part of your body or any tool e.g. in the machine during operation.

DO NOT FORCE ROLLER

Avoid large holes and ditches. Always work within the rated capacity. Do not use the roller for a purpose for which it was not intended. Be careful when operating on steep gradients the roller may tip over. Always operate at reduced speed on or near rough terrain, along creeks, ditches, hillsides and public highways.

To avoid personal injury and/or equipment damage **DO NOT EXCEED 6 MPH**. Only tow with recommended vehicles (Lawn/Garden Tractors and ATVs). Always secure and lock roller to the vehicle hitch before operating.

INSPECT

Before using, always visually inspect to see that the roller is not worn or damaged. Replace worn or damaged elements and bolts in sets, to preserve balance.

MAINTAIN YOUR MACHINE WITH CARE

Clean the machine immediately after use. Keep the machine clean to ensure it operates to its full and safest performance. When maintaining this machine, only the manufacturer's original replacement parts should be used. The use of non-original manufacturer parts may invalidate your warranty.

PROTECT THE ENVIRONMENT

Take old or damaged materials to an authorised collection point or follow the stipulations in the country where the machine is used. Do not discharge into drains, soil or water.

STORE IDLE EQUIPMENT

When not in use, the roller should be stored in a dry location away from direct sunlight. Keep the machine away from children and others not qualified to use it.

FILLING THE DRUM - WATER

When filling the drum with water, do not connect a hose pipe via a fixed coupling, which could cause a build-up of pressure within the drum. Always empty the roller drum after you have finished using it, in order to prevent it from rusting and also protect from sub-zero temperatures. Antifreeze can be used for further protection.

FILLING THE DRUM – SAND

When filling the drum with sand, it is recommended a large funnel is used to ease the filling method.



WARNING

If any parts are damaged or missing do not operate this product until the parts are replaced. Failure to heed this warning could result in serious personal injury.

Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misused and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

Read and follow all instructions for assembly and operation. Failure to properly assemble this equipment could result in serious injury to the user or bystanders, or cause equipment damage.

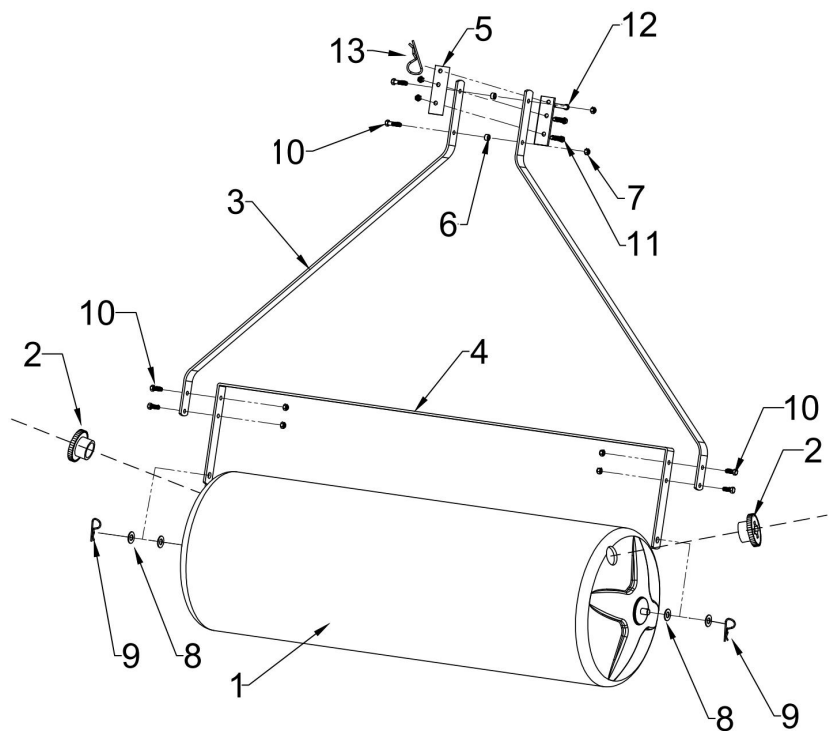
ASSEMBLY IS REQUIRED - MINIMUM TWO PERSONS

This product requires assembly before use. See “Assembly” section for instructions. Because of the weight and/or size of the roller, it is recommended that another adult be present to assist with the assembly. Inspect all components closely upon receipt to make sure no components are missing or damaged.

TOOLS REQUIRED

- 13mm Spanner
- 17mm Spanner

PART LIST:



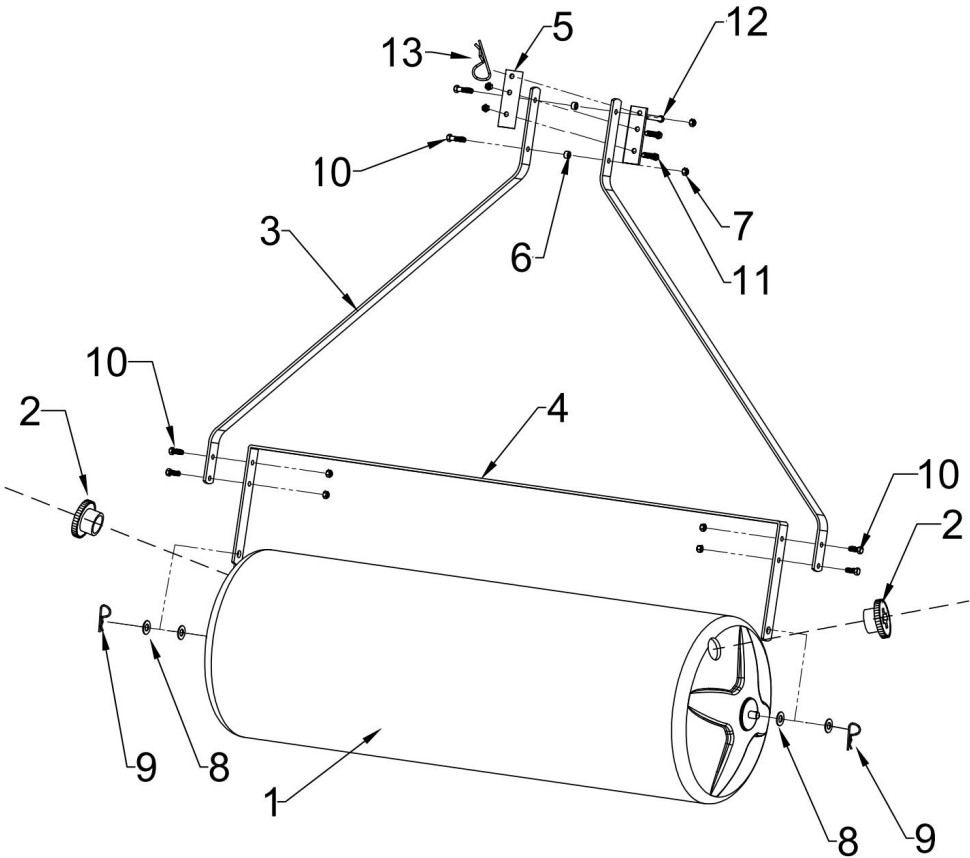
Item No	Handy Description	Qty
1	Drum	1
2	Plug	2
3	Draw bar	2
4	Brace	1
5	Clevis Jaw	2
6	Support Bush	2
7	M10 Lock Nut	8
8	Washer	4
9	Large B-Pin	2
10	M10x35 Bolt	6
11	M10x65 Bolt	2
12	Hitch Pin	1
13	Small B-pin	1

SPECIFICATIONS

The manufacturer reserves the right to change the product specification and livery according to continued product improvements.

Model	TI-1836
Drum Width	1158mm
Drum Diameter	445mm
Product Dimensions	W 1158 x L 1240 x H 445mm
Drum Capacity (Water)	140 Litre
Weight (Filled with Sand)	210kg
Weight	N.W 19.7 - GW 24 kg

ASSEMBLE:



STEP 1

Place washer (8) onto the left & right drum (1) spindles. Place the brace (4) onto drum spindles. Slide another washer (8) over both drum spindles and secure with the large B-pin (9), by sliding it through the hole located on the drum spindles.

STEP 2

Secure the left and right draw bars (3) to the brace through the two fixing holes at the top of the brace, using M10x35 bolt (10) x2 and M10 lock nut (7) x2. **Do not fully tighten until Step 5.**

STEP 3

Secure the upper section of the draw bars. Slide 2x M10x35 bolts (10) through the two fixing holes of the draw bar, ensuring a Support Bush (6) is located between the two draw bars and the M10x35 bolt (10) passes through. Secure using M10 lock nut (7) x2 . **Do not fully tighten until Step 5.**

STEP 4

Secure the two clevis jaws (5) to the draw bars. Ensure the two hitch-fixing holes of the clevis jaws are towards the roller. The lower of the two fixing holes should be positioned between the two bolts fitted in Step 3. Secure with M10x65 bolt (11) x2 and M10 lock nut (7) x2. **Do not fully tighten until Step 5.**

STEP 5

Now tighten all the nuts and bolts from steps 2, 3 & 4 until fully secure. The lock nuts will require a certain amount of effort to break through the nylon nut plastic inner coating. Pull the clevis jaws (5) to its highest point and tighten both nuts & bolts through the draw bars (3).

STEP 6

Slide the hitch pin (12) through the uppermost hole within the clevis jaws and secure it with the small B-pin (13).

IMPORTANT:

Never use the roller up and down slopes. Always work across a slope, ensuring the machine towing the roller has no chance of sliding or tipping over.

ROLLER PREPARATION

The roller may be filled with water or sand by removing the fill/drain plug(2). Filling with the required amount and replacing the plug. If using water in the roller you may want to add anti-freeze during cold weather however, we recommend the roller is drained before winter storage, in order to avoid frost damage even if you have used anti-freeze.

USING YOUR ROLLER

1. **DO NOT** exceed rated capacity.
2. **ALWAYS** secure and lock the roller to the ride-on machinery hitch before operating.
3. **ONLY** use approved vehicles when towing the roller (Lawn/Garden Tractors and ATVs).
4. **DO NOT** at any time carry passengers on the roller or approved vehicle.
5. **ALWAYS** adhere to the instructions supplied in the approved vehicle Operator's Manual.
6. Start the vehicle engine with the controls in a neutral position, and put the throttle at the slowest engine speed. Put the transmission in low gear first when entering the work area. Increase the speed as work conditions permit.
7. Vehicle braking and stability may be affected by the attachment of this equipment.
8. **NEVER EXCEED 6 MPH** when towing the roller.
9. Roll in straight lines, making overlapping passes.
10. **DO NOT** make sharp turns that may cause the vehicle's tires to rub against the roller.
11. Avoid extremely sharp turns to prevent damage to the lawn.
12. On sloped lawns, always operate across the slope. Do not exceed the degree of slope indicated in the Operators Manual of your approved vehicle.
13. Always use caution when backing the roller to avoid "jack-knifing". Always back up in a straight line.

14. To increase the compaction of the ground, extra weight may be added to the drum by filling it with water or sand. Never overfill the drum, approximately 75% of the drum's capacity is the maximum weight that should be added.

ATTACHING THE ROLLER TO THE TOW VEHICLE

- Park the tow vehicle and roller on level ground.
- Slide the clevis jaws of the roller below and above the towing hitch of the ride-on machine. Secure by sliding the hitch pin through the locating hole of the clevis jaws and ride-on machine, securing with the large B-pin.

LUBRICATE

Maintenance spray or multi-purpose grease can be applied to the drum spindles prior to long-term storage.

CLEANING

After each use thoroughly clean the roller and scraper bar with a stiff brush.

STORING

Before storing, ensure that the machine is clean and dry. Do not store anything above or near the machine, where anyone might stand on the machine to reach them. Keep the machine away from children and others not qualified to use it.

CHECK ALL NUTS, BOLTS AND FASTENING

Before each use check all fastenings are tight & secure.

APPEARANCE

If rust appears on metal components, sand lightly and coat with enamel paint.

NEVER EXCEED LOAD CAPACITY

To avoid damaging the roller, never exceed the rated capacity.

TRANSPORT

Secure the device against slipping. When shipping, use the original packaging if possible.

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai
200000 CN.

EC REP: E-CrossStu GmbH.

Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

UK REP: YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines
-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

Imported to AUS: SIHAO PTY LTD.

1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

Imported to USA: Sanven Technology Ltd.

Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support



Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji elektronicznej www.vevor.com/support

WAŁEK TRAKCYJNY DO TRAKCJI

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Nadal staramy się oferować Państwu narzędzia w konkurencyjnych cenach. „Oszczędź połowę”, „Połowa ceny” lub inne podobne wyrażenia używane przez nas stanowią jedynie szacunkowe oszczędności, jakie możesz uzyskać, kupując u nas określone narzędzia w porównaniu z głównymi markami i niekoniecznie oznaczają one objęcie wszystkich kategorii narzędzi oferowanych przez nas. Uprzejmie przypominamy, aby dokładnie sprawdzić, czy składając u nas zamówienie faktycznie oszczędzasz połowę w porównaniu z głównymi markami.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

TRAKCJA
WAŁEK DO TRAWY

TI-1836



POTRZEBUJESZ POMOCY? SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!

Masz pytania dotyczące produktu? Potrzebujesz wsparcia technicznego? Skontaktuj się z nami:

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji
elektronicznej www.vevor.com/support

To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiegokolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.

DLA TWOJEGO BEZPIECZEŃSTWA

Prosimy o przeczytanie i zrozumienie niniejszej instrukcji, zwracając uwagę na wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, przed użyciem.

Niewłaściwe użycie produktu może narazić operatora lub maszynę na niebezpieczeństwo.

Chociaż dołożyliśmy wszelkich starań, aby zapewnić dokładność informacji zawartych w niniejszym podręczniku, nasza polityka ciągłego udoskonalania zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian bez wcześniejszego ostrzeżenia.

Zdjęcia mają wyłącznie charakter poglądowy.

WAŻNE INFORMACJE

PRZEZNACZENIE

Produkt jest przeznaczony do wałkowania gleby i darni w przydomowym ogrodzie lub wokół niego. Może być wypełniony wyłącznie wodą lub piaskiem. Nie może być wypełniony kamieniami, szkłem, metalem, kośćmi, plastikiem ani resztkami materiałów. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Należy przestrzegać powszechnie uznanych przepisów dotyczących zapobiegania wypadkom i załączonych instrukcji bezpieczeństwa. Należy wykonywać wyłącznie prace opisane w niniejszej instrukcji użytkowania, wszelkie inne zastosowania są nieprawidłowe. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku takiego użytkowania.

Podczas pracy ciągnikiem nie przekraczaj prędkości 6 mil na godzinę.

OSTRZEŻENIE

Przed przystąpieniem do użytkowania maszyny należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Upewnij się, że znasz elementy sterujące i prawidłowo obsługujesz maszynę. Postępowanie zgodnie z tymi instrukcjami może zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała.

MASZYNA MOŻE BYĆ NIEBEZPIECZNA, JEŚLI BĘDZIE NIEPRAWIDŁOWO UŻYWANA!

Ta maszyna może spowodować poważne obrażenia operatora i innych osób. Należy przestrzegać ostrzeżeń i instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić rozsądne bezpieczeństwo i wydajność podczas korzystania z tego produktu. Operator jest odpowiedzialny za przestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji bezpieczeństwa zawartych w tej instrukcji i na maszynie. Nigdy nie używaj produktu, jeśli jego komponenty nie są prawidłowo ustawione i sprawne.

SZKOLENIE

Przeczytaj uważnie instrukcję: Zapoznaj się z elementami sterującymi i prawidłowym użytkowaniem sprzętu. Nigdy nie pozwalaj dzieciom ani osobom niezaznajomionym z niniejszą instrukcją na korzystanie z produktu. Lokalne przepisy mogą ograniczać wiek operatora. Pamiętaj, że operator lub użytkownik jest odpowiedzialny za wypadki lub zagrożenia związane z maszyną, które dotyczą innych osób lub ich mienia.

OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Ważne jest, aby przeczytać i zrozumieć instrukcję obsługi i etykiety umieszczone na maszynie. Zapoznaj się z jej zastosowaniem i ograniczeniami, a także konkretnymi potencjalnymi zagrożeniami. Zachowaj te instrukcje do wykorzystania w przyszłości. Operator jest odpowiedzialny za przestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji zawartych w tej instrukcji i na produkcie.

SYMBOLE BEZPIECZEŃSTWA

	Przeczytaj i zrozum instrukcję operatora instrukcja do rolki i przejażdżki na produkcie, który może być używany do holowanie, przed użyciem wałka. Awaria nieprzestrzeganie instrukcji może skutkować śmierć lub poważne obrażenia.		Ryzyko przecięcia. Trzymaj ręce z dala od ruchomych części.
 	Aby chronić dłonie, należy nosić rękawice. Zawsze noś obuwie ochronne.		Symbol ostrzegawczy. Używany do ostrzegania narażasz się na potencjalne obrażenia ciała zagrożenia. Przestrzegaj wszystkich komunikatów bezpieczeństwa które znajdują się po tym symbolu, aby uniknąć możliwych obrażeń.
 DANGER	Oznacza bezpośrednie zagrożenie sytuacja, która jeśli się jej nie uniknie, spowodować poważne obrażenia.	 WARNING	Oznacza bezpośrednie zagrożenie sytuacja, która jeśli się jej nie uniknie, spowodować poważne obrażenia.
 CAUTION	Oznacza bezpośrednie zagrożenie sytuacja, która jeśli się jej nie uniknie, spowodować poważne obrażenia.	CAUTION	Użycie bez symbolu ostrzegawczego oznacza potencjalne zagrożenie. niebezpieczna sytuacja, która, jeśli nie uniknąć, może spowodować szkody materialne szkoda.

OBSŁUGA MASZYN SAMOCHODOWYCH

Zawsze przestrzegaj instrukcji dostarczonych przez autoryzowane pojazdy holownicze

Instrukcja obsługi.

BĄDŹ CZUJNY

Nie obsługuj maszyny będąc pod wpływem narkotyków, alkoholu lub innych środków odurzających.

Ileki, które mogą wpłynąć na Twoją zdolność do prawidłowego korzystania z niego. Nie używaj tego urządzenia gdy jesteś zmęczony lub rozproszony od wykonywanej pracy. Bądź świadomy tego, co robisz robić przez cały czas. Używaj zdrowego rozsądku.

UŻYTKOWNICY

Pod żadnym pozorem nie przewoź pasażerów na rolce.

Nie pozwalaj dzieciom bawić się, stawać na rolce lub wspinać się na nią. Nigdy nie pozwalaj dzieci i osoby niezaznajomione z niniejszą instrukcją nie powinny używać wałka.

Lokalne przepisy mogą ograniczać wiek operatora.

UNIKAJ NIEBEZPIECZNYCH WARUNKÓW

Pracuj w świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu sztucznym; zawsze zachowaj pewność siebie na pochyłościach; spaceruj, nigdy nie biegaj z rolką; zachowaj szczególną ostrożność przy zmianie kierunku na zboczach; nie pracuj na zboczach o zbyt dużym nachyleniu; zachowaj szczególną ostrożność podczas cofania lub ciągnięcia wałka w swoim kierunku; nie wkładaj rąk ani stóp w pobliże lub pod wałek części obrotowe lub ruchome.

TRZYMAĆ Z DALA OSOBY POCHODZĄCE I DZIECI

Trzymaj osoby nieupoważnione w bezpiecznej odległości od walca. W przypadku zbliżenia się, natychmiast zatrzymaj maszynę. Nie pozwalaj dzieciom obsługiwać, wspinać się na lub używać walca. maszyna. Pamiętaj, że operator lub użytkownik jest odpowiedzialny za wypadki lub zagrożenia przytrafiające się innym osobom lub ich mieniu.

SPRAWDŹ SWÓJ WAŁEK

Przed każdym użyciem sprawdź, czy wszystkie śruby, nakrętki i wkręty są dokręcone, zwłaszcza te zabezpieczenia osłon i mechanizmów napędowych. Wibracje podczas użytkowania mogą powodować ich poluzować.

Wyrób w sobie nawyk sprawdzania, czy wszystkie inne narzędzia/sprzęt zostały usunięte.

obszar roboczy przed rozpoczęciem pracy. Wymień uszkodzone, brakujące lub uszkodzone części przed użyciem. Etykiety ostrzegawcze zawierają ważne informacje. Wymień wszelkie brakujące lub uszkodzone etykiety ostrzegawcze.

UBIERAJ SIĘ ODPOWIEDNIO

Nie noś luźnej odzieży, rękawiczek, szalików, krawatów ani biżuterii (pierścionków, zegarków), które mogą zostać wciągnięte w ruchome części. Zawsze noś długie spodnie.

Zawsze należy nosić solidne, antypoślizgowe, solidne lub wytrzymałe obuwie ochronne.

wysoce zalecane podczas pracy. Nigdy nie pracuj boso lub w ubraniu

sandały. Noś maskę na twarz lub maskę przeciwpyłową, jeśli operacja jest zakurzona. Zawsze noś ochronę okulary/gogle i/lub osłony twarzy.

Zwykle okulary mają tylko soczewki odporne na uderzenia, nie są to szkła ochronne.

okulary/gogle. Noś ochronne nakrycie głowy, aby utrzymać długie włosy, zapobiegając ich przed wplątaniem się w maszyny.

NIE PRZEKRACZAJ

Zawsze zachowuj odpowiednią równowagę i równowagę podczas korzystania z wałka. Używaj w poprzek zbocza z wielką ostrożnością, nie pracuj w górę lub w dół zbocza. Nigdy nie stawaj na walcu.

W przypadku przewrócenia się maszyny lub uszkodzenia jej ruchomych części może dojść do poważnych obrażeń. przypadkowo dotknięty. Nie przechowuj niczego powyżej lub w pobliżu wałka, gdzie każdy może stanąć na walcu, aby do nich dosięgnąć.

UNIKAJ OBRAŻEŃ W WYNIKU NIEOCZEKIWANEGO WYPADKU

Trzymaj ręce i stopy z dala od wszystkich ruchomych części. Nie umieszczaj żadnej części swojego ciała lub jakiegokolwiek narzędzia, np. w maszynie podczas pracy.

NIE WCIĄGAJ ROLKI NA SIŁĘ

Unikaj dużych dziur i rowów. Zawsze pracuj w granicach znamionowej wydajności. Nie używaj wałek do celu, do którego nie był przeznaczony. Należy zachować ostrożność podczas obsługi strome nachylenia, walec może się przewrócić. Zawsze pracuj przy zmniejszonej prędkości na lub w pobliżu nierównego terenu, wzdłuż strumieni, rowów, zboczy wzgórz i dróg publicznych.

Aby uniknąć obrażeń ciała i/lub uszkodzenia sprzętu NIE PRZEKRACZAJ PRĘDKOŚCI 6 MPH.

Holuj wyłącznie za pomocą zalecanych pojazdów (traktorów ogrodowych i pojazdów ATV). Zawsze Przed rozpoczęciem użytkowania należy zabezpieczyć i zablokować rolę na zaczepie pojazdu.

SPRAWDZAĆ

Przed użyciem należy zawsze sprawdzić wzrokowo, czy wałek nie jest zużyty lub uszkodzony.

Wymieniaj zużyte lub uszkodzone elementy i śruby całymi zestawami, aby zachować równowagę.

DBAJ O SWOJĄ MASZYNĘ

Wyczyść maszynę natychmiast po użyciu. Utrzymuj maszynę w czystości, aby zapewnić jej działa z pełną i najbezpieczniejszą wydajnością. Podczas konserwacji tej maszyny należy używać wyłącznie należy używać oryginalnych części zamiennych producenta. Użycie

Stosowanie części nieoryginalnych może spowodować unieważnienie gwarancji.

CHROŃ ŚRODOWISKO

Stare lub uszkodzone materiały należy oddać do autoryzowanego punktu zbiórki lub postępować zgodnie z instrukcjami. przepisów obowiązujących w kraju, w którym maszyna jest używana. Nie wylewać do kanalizacji, gleba lub woda.

PRZECHOWYWANIE NIEUŻYWANEGO SPRZĘTU

Gdy wałek nie jest używany, należy go przechowywać w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła. światło słoneczne. Trzymaj maszynę z dala od dzieci i osób nieuprawnionych do jej obsługi.

NAPEŁNIANIE BECZKI - WODA

Podczas napełniania bębna wodą nie podłączaj węża za pomocą stałego złącza, co może spowodować wzrost ciśnienia wewnątrz bębna. Zawsze opróżniaj wałek bęben po zakończeniu użytkowania, aby zapobiec jego rdzewieniu, a także chronić przed temperaturami poniżej zera. Do dalszej ochrony można użyć środka przeciw zamarzaniu.

NAPEŁNIANIE BECZKI – PIASEK

Podczas napełniania bębna piaskiem zaleca się użycie dużego lejka, aby ułatwić metoda napełniania.



OSTRZEŻENIE

Jeżeli jakkolwiek część jest uszkodzona lub brakuje jej, nie należy używać produktu do momentu części są wymieniane. Nieprzestrzeganie tego ostrzeżenia może skutkować poważne obrażenia ciała.

Nie należy podejmować prób modyfikacji tego produktu ani tworzenia akcesoriów niezgodnych z przeznaczeniem.

zaleca się stosowanie z tym produktem. Wszelkie takie zmiany lub

modyfikacja jest niewłaściwie stosowana i może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji

powodując możliwe poważne obrażenia ciała.

Przeczytaj i postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi montażu i obsługi. Awaria

nieprawidłowy montaż tego sprzętu może spowodować poważne obrażenia

użytkownika lub osób postronnych, lub spowodować uszkodzenie sprzętu.

MONTAŻ JEST WYMAGANY - MINIMUM DWIE OSOBY

Ten produkt wymaga montażu przed użyciem. Zobacz sekcję „Montaż”, aby uzyskać więcej informacji.

instrukcje. Ze względu na wagę i/lub rozmiar wałka zaleca się, aby

inna osoba dorosła musi być obecna, aby pomóc przy montażu. Sprawdź wszystkie komponenty

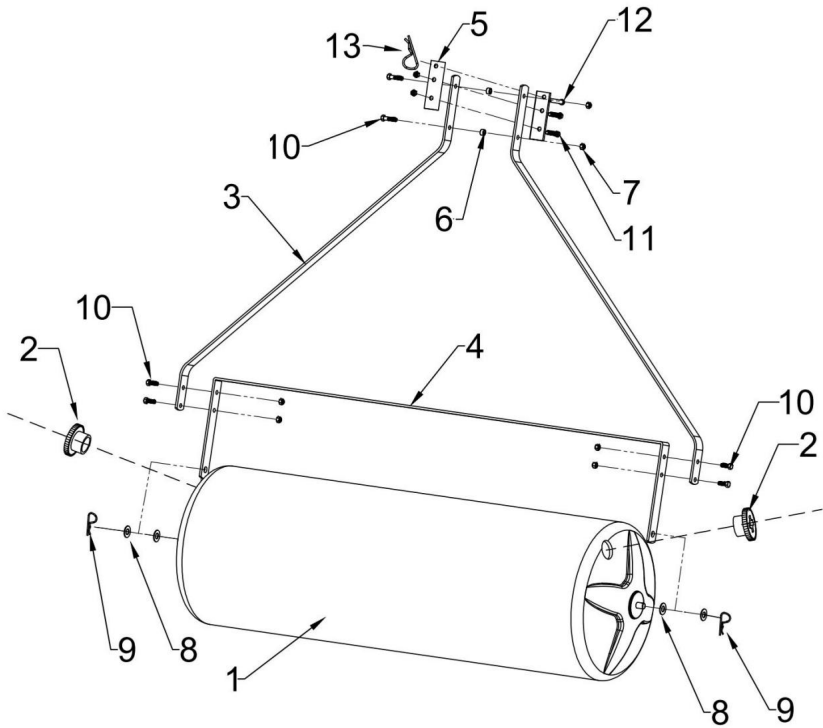
Dokładnie sprawdź odbiór przesyłki, aby upewnić się, że żaden element nie jest brakujący lub uszkodzony.

WYMAGANE NARZĘDZIA

- Klucz 13 mm • Klucz

17 mm

LISTA CZĘŚCI:



Pozycja nr	Poręczny opis	Ilość
1	Bęben	1
2	Wtyczka	2
3	Belka pociągowa	2
4	Klamra	1
5	Szczeka widełkowa	2
6	Wspieraj Busha	2
7	Nakrętka zabezpieczająca M10	8
8	Pralka	4
9	Duży pin B	2
10	Śruba M10x35	6
11	Śruba M10x65	2
12	Sworzeń zaczepowy	1
13	Mały pin B	1

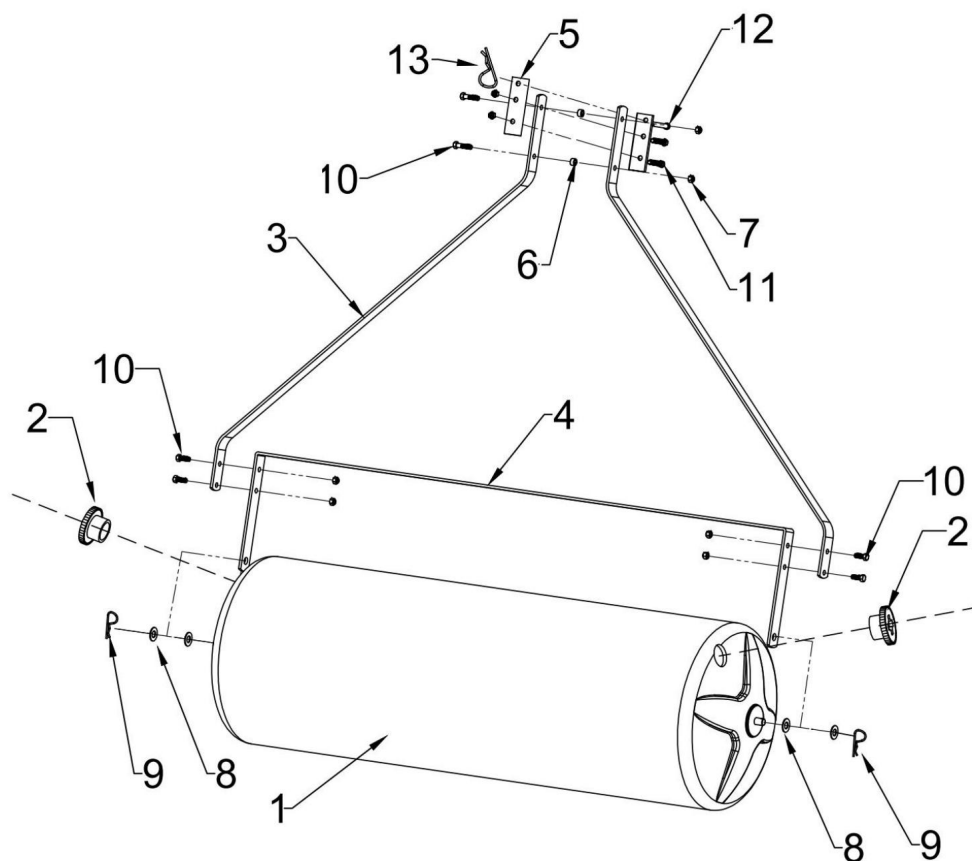
SPECYFIKACJE

Producent zastrzega sobie prawo zmiany specyfikacji i kolorystyki produktu.

zgodnie z ciągłym udoskonalaniem produktu.

Model	TI-1836
Szerokość bębna	1158 mm
Średnica bębna	445 mm
Wymiary produktu	Szerokość 1158 mm, długość 1240 mm, wysokość 445 mm
Pojemność bębna (woda)	140 litrów
Ciężarek (wypełniony piaskiem)	210 kg
Waga	NW 19,7 - GW 24 kg

GROMADZIĆ SIĘ:



KROK 1

Umieść podkładkę (8) na lewych i prawych wrzecionach bębna (1). Umieść wspornik (4) na wrzecionach bębna. Nasuń kolejną podkładkę (8) na oba wrzeciona bębna i zabezpiecz dużym kołkiem B (9), wsuwając go przez otwór znajdujący się na wrzecionach bębna.

KROK 2

Przymocuj lewy i prawy drążek pociągowy (3) do wspornika przez dwa otwory mocujące u góry wspornika, używając śruby M10x35 (10) x2 i nakrętki zabezpieczającej M10 (7) x2. Nie dokręcaj całkowicie do momentu wykonania kroku 5.

KROK 3

Zabezpiecz górną część drążków zaczepowych. Przesuń 2 śruby M10x35 (10) przez dwa otwory mocujące drążka zaczepowego, upewniając się, że tuleja podporowa (6) znajduje się między dwoma drążkami zaczepowymi, a śruba M10x35 (10) przechodzi przez nią. Zabezpiecz za pomocą nakrętki zabezpieczającej M10 (7) x2. Nie dokręcaj całkowicie do kroku 5.

KROK 4

Przymocuj dwie szczęki widełkowe (5) do drążków zaczepowych. Upewnij się, że dwa otwory mocujące zaczepy szczęk widełkowych są skierowane w stronę rolki. Dolny z dwóch otworów mocujących powinien być umieszczony między dwoma śrubami zamontowanymi w kroku 3. Zabezpiecz śrubą M10x65 (11) x2 i nakrętką zabezpieczającą M10 (7) x2. Nie dokręcaj całkowicie do kroku 5.

KROK 5

Teraz dokręć wszystkie nakrętki i śruby z kroków 2, 3 i 4, aż będą całkowicie zabezpieczone. Nakrętki zabezpieczające będą wymagały pewnej ilości wysiłku, aby przebić się przez plastikową powłokę wewnętrzną nakrętki nylonowej. Pociągnij szczęki widełek (5) do najwyższego punktu i dokręć obie nakrętki i śruby przez drążki pociągowe (3).

KROK 6

Przesuń sworzeń zaczepowy (12) przez najwyższy otwór w szczękach widełek i zabezpiecz go małym sworzniem B (13).

WAŻNY:

Nigdy nie używaj wałka w górę i w dół zboczy. Zawsze pracuj w poprzek zbocza, upewniając się, maszyna ciągnąca wałek nie ma szans na ześlizgnięcie się lub przewrócenie.

PRZYGOTOWANIE WAŁKA

Wałek można napełnić wodą lub piaskiem poprzez wyjęcie korka wlewowego/spustowego (2). Napełnianie z wymaganą ilością i wymianą korka. Jeśli używasz wody w wałku, możesz chcieć dodać środek zapobiegający zamarzaniu w zimne dni, jednak zalecamy wałek należy opróżnić przed zimowym przechowywaniem, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych mrozem, nawet jeśli użyto środka zapobiegającego zamarzaniu.

UŻYWANIE WAŁKA

1. NIE przekraczać znamionowej nośności.
2. Zawsze zabezpieczaj i blokuj rolkę na zaczepie maszyny jezdnej przed operacyjnym.
3. Do holowania wałka należy używać WYŁĄCZNIE pojazdów zatwierdzonych do tego celu (traktory ogrodowe) i quadów).
4. NIE WOLNO przewozić pasażerów na rolce lub innym zatwierdzonym pojeździe.
5. Zawsze przestrzegaj instrukcji dostarczonych przez zatwierdzonego operatora pojazdu. Podręcznik.
6. Uruchom silnik pojazdu, ustawiając dźwignię sterującą w pozycji neutralnej i włącz zapłon. przepustnicy przy najniższej prędkości obrotowej silnika. Najpierw ustaw skrzynię biegów na niskim biegu, gdy wchodząc na teren pracy. Zwiększ prędkość, jeśli pozwalają na to warunki pracy.
7. Zamontowanie tego elementu może mieć wpływ na hamowanie i stabilność pojazdu. sprzęt.
8. NIGDY nie przekraczaj prędkości 6 mil na godzinę podczas holowania wałka.
9. Jedź po liniach prostych, wykonując nakładające się przejazdy.
10. NIE wykonuj ostrych skrętów, które mogą powodować ocieranie się opon pojazdu o wałek.
11. Unikaj ostrych zakrętów, aby nie uszkodzić trawnika.
12. Na pochyłych trawnikach zawsze pracuj w poprzek zbocza. Nie przekraczaj stopnia nachylenia wskazanego w instrukcji obsługi zatwierdzonego pojazdu.
13. Zawsze zachowaj ostrożność podczas cofania wałka, aby uniknąć „zaczepu”. Zawsze cofnij się w linii prostej.

14. Aby zwiększyć zagęszczenie gruntu, można dodać do niego dodatkowy ciężar. bębna, wypełniając go wodą lub piaskiem. Nigdy nie przepełniaj bębna, około 75% pojemność bębna oznacza maksymalną wagę, jaką można dodać.

MOCOWANIE ROLKI DO POJAZDU HOLUJĄCEGO

- Zaparkuj pojazd holowniczy i rolkę na równym podłożu. •

Przesuń szczęki widelkowe rolki poniżej i powyżej zaczepu holowniczego pojazdu maszyna. Zabezpiecz, przesuwając sworzeń zaczepu przez otwór ustalający widelki szczęki i maszyna jezdna, zabezpieczana dużym sworzniem B.

SMAROWAĆ

Do wrzecion bębnow można stosować spray konserwacyjny lub smar uniwersalny przed długotrwałym przechowywaniem.

CZYSZCZENIE

Po każdym użyciu dokładnie wyczyść wałek i listwę skrobaka twardą szczotką.

PRZECHOWYWANIE

Przed przechowywaniem upewnij się, że maszyna jest czysta i sucha. Nie przechowuj niczego nad maszyną lub w jej pobliżu, gdzie ktoś mógłby stanąć na maszynie, aby dosięgnąć ich. Trzymaj maszynę z dala od dzieci i osób nieuprawnionych do jej obsługi.

SPRAWDŹ WSZYSTKIE NAKRĘTKI, ŚRUBY I MOCOWANIA

Przed każdym użyciem sprawdź, czy wszystkie zapięcia są dobrze dokręcone i zabezpieczone.

WYGLĄD

Jeśli na elementach metalowych pojawi się rdza, należy je lekko przeszlifować i pokryć farbą emaliową.

NIGDY NIE PRZEKRACZAJ ŁADOWNOŚCI

Aby uniknąć uszkodzenia wałka, nigdy nie przekraczaj jego znamionowej nośności.

TRANSPORT

Zabezpiecz urządzenie przed ześlizgnięciem się. Podczas wysyłki użyj oryginalnego opakowania, jeśli możliwe.

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Szanghaj
200000 CN.

Przedstawiciel KE: E-CrossStu GmbH.

Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt nad Menem.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ W WIELKIEJ BRYTANII: YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Biuro 147, Centurion House, London Road, Staines -upon-Thames, Surrey,
TW18 4AX Importowane do AUS: SIHAO PTY

LTD.

1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

Importowane do USA: Sanven Technology Ltd.

Apartament 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji
elektronicznej www.vevor.com/support



Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica www.vevor.com/support

RULLO PER PRATO A TRAZIONE

MANUALE D'USO

Continuiamo a impegnarci per fornirvi strumenti a prezzi competitivi.

"Risparmia la metà", "Metà prezzo" o qualsiasi altra espressione simile da noi utilizzata rappresenta solo una stima del risparmio che potresti ottenere acquistando determinati utensili con noi rispetto ai principali marchi principali e non significa necessariamente coprire tutte le categorie di utensili da noi offerti. Ti ricordiamo gentilmente di verificare attentamente quando effettui un ordine con noi se stai effettivamente risparmiando la metà rispetto ai principali marchi principali.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

**TRAZIONE
RULLO PER PRATO**

TI-1836



HAI BISOGNO DI AIUTO? CONTATTACI!

Hai domande sui prodotti? Hai bisogno di supporto tecnico? Non esitare a contattarci:

**Supporto tecnico e certificato di garanzia
elettronica www.vevor.com/support**

Questa è l'istruzione originale, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale utente. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Vi preghiamo di perdonarci se non vi informeremo di nuovo se ci sono aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

PER LA TUA SICUREZZA

Si prega di leggere e comprendere il presente manuale, prestando attenzione alle istruzioni di sicurezza, prima dell'uso.

L'uso improprio del prodotto può mettere in pericolo l'operatore o la macchina.

Sebbene siano stati fatti tutti gli sforzi possibili per garantire l'accuratezza delle informazioni contenute nel presente manuale, la nostra politica di miglioramento continuo ci autorizza ad apportare modifiche senza preavviso.

Le immagini utilizzate sono solo a scopo illustrativo.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

USO PREVISTO

Il prodotto è destinato alla rullatura di terreno e manto erboso dentro o intorno al giardino domestico. Può essere riempito solo con acqua o sabbia. Non può essere riempito con pietre, vetro, metallo, ossa, plastica o scarti di materiale. Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale. Devono essere osservate le norme di prevenzione degli incidenti generalmente riconosciute e le istruzioni di sicurezza allegate. Eseguire solo il lavoro descritto in queste istruzioni per l'uso, qualsiasi altro uso è scorretto. Il produttore non si assumerà la responsabilità per danni derivanti da tale uso.

Quando si guida un trattore, non superare la velocità di 6 mph.

ATTENZIONE

Leggere attentamente il presente manuale di istruzioni prima di utilizzare la macchina.
Assicuratevi di avere familiarità con i comandi e di utilizzare correttamente la macchina.
Seguire queste istruzioni può ridurre il rischio di lesioni personali.

QUESTA MACCHINA PUÒ ESSERE PERICOLOSA SE USATA IN MODO IMPROPRIO!

Questa macchina può causare gravi lesioni all'operatore e ad altri. Le avvertenze e le istruzioni di sicurezza devono essere seguite per garantire una ragionevole sicurezza ed efficienza nell'uso di questo prodotto. L'operatore è responsabile del rispetto delle avvertenze e delle istruzioni di sicurezza in questo manuale e sulla macchina. Non utilizzare mai il prodotto se i componenti non sono correttamente posizionati e funzionanti.

FORMAZIONE

Leggere attentamente le istruzioni: Avere familiarità con i comandi e l'uso corretto dell'attrezzatura. Non consentire mai a bambini o persone non familiari con queste istruzioni di utilizzare il prodotto. Le normative locali possono limitare l'età dell'operatore. Tenere presente che l'operatore o l'utente è responsabile di incidenti o pericoli che coinvolgono la macchina e che si verificano ad altre persone o alle loro proprietà.

ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

È importante leggere e comprendere il manuale del proprietario e le etichette apposte sulla macchina. Imparare l'applicazione e le limitazioni, nonché i potenziali pericoli specifici. Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. L'operatore è responsabile del rispetto delle avvertenze e delle istruzioni contenute in questo manuale e sul prodotto.

SIMBOLI DI SICUREZZA

	Leggere e comprendere le istruzioni dell'operatore manuale per il rullo e la giostra sul prodotto che può essere utilizzato per traino, prima di utilizzare il rullo. Guasto seguire le istruzioni potrebbe comportare morte o lesioni gravi.		Rischio di taglio. Tenere le mani lontane dalle parti in movimento.
	Indossare guanti per proteggere le mani. Indossare sempre protezioni per i piedi.		Simbolo di avviso di sicurezza. Utilizzato per avvisare tu a potenziali lesioni personali pericoli. Rispettare tutti i messaggi di sicurezza contrassegnate da questo simbolo per evitare possibili lesioni.
	Indica un pericolo imminente situazione che, se non evitata, provocare lesioni gravi.		Indica un pericolo imminente situazione che, se non evitata, provocare lesioni gravi.
	Indica un pericolo imminente situazione che, se non evitata, provocare lesioni gravi.	CAUTION	Utilizzato senza il simbolo di avviso di sicurezza indica un potenziale situazione pericolosa che, se non evitato, può comportare danni alla proprietà danno.

OPERARE CON MACCHINE A BORDO

Attenersi SEMPRE alle istruzioni fornite nei veicoli di traino approvati

Manuale dell'operatore.

STAI ATTENTO

Non utilizzare la macchina sotto l'effetto di droghe, alcol o qualsiasi altro farmaci che potrebbero influire sulla tua capacità di utilizzarlo correttamente. Non utilizzare questa macchina quando sei stanco o distratto dal lavoro che stai svolgendo. Sii consapevole di ciò che stai fare in ogni momento. Usa il buon senso.

UTENTI

Non trasportare mai passeggeri sul rullo.

Non permettere ai bambini di giocare, salire o arrampicarsi sul rullo. Non permettere mai bambini o persone che non hanno familiarità con queste istruzioni per utilizzare il rullo.

Le normative locali possono limitare l'età dell'operatore.

EVITARE CONDIZIONI PERICOLOSE

Lavorare alla luce del giorno o con una buona luce artificiale; assicurarsi sempre di mantenere l'equilibrio sui pendii; camminare, non correre mai con il rullo; fare estrema attenzione quando si cambia direzione sui pendii; non lavorare su pendii eccessivamente ripidi; usare estrema cautela quando invertire o tirare il rullo verso di sé; non mettere mani o piedi vicino o sotto parti rotanti o in movimento.

TENERE LONTANI GLI ASPETTI E I BAMBINI

Tenere le persone non autorizzate a distanza di sicurezza dal rullo. Se ci si avvicina, fermare immediatamente la macchina. Non permettere ai bambini di maneggiare, salire o utilizzare il rullo. macchina. Tieni presente che l'operatore o l'utente è responsabile di incidenti o pericoli che accadono ad altre persone o alle loro proprietà.

CONTROLLA IL TUO RULLO

Controllare che tutti i bulloni, i dadi e le viti siano ben serrati prima di ogni utilizzo, in particolare quelli protezioni di sicurezza e meccanismi di azionamento. Le vibrazioni durante l'uso possono causare questi allentare.

Prendi l'abitudine di controllare che tutti gli altri utensili/attrezzature siano stati rimossi da

l'area di lavoro prima di operare. Sostituire le parti danneggiate, mancanti o guaste prima di utilizzarlo. Le etichette di avvertenza riportano informazioni importanti. Sostituisci quelle mancanti o etichette di avvertenza danneggiate.

VESTITI IN MODO ADEGUATO

Non indossare abiti larghi, guanti, sciarpe, cravatte o gioielli (anelli, orologi da polso), che potrebbero impigliarsi nelle parti in movimento. Indossare sempre pantaloni lunghi.

Indossare sempre calzature di sicurezza robuste, antiscivolo o resistenti.

altamente raccomandato quando si lavora. Non lavorare mai a piedi nudi o indossando

sandali. Indossare una maschera facciale o antipolvere se l'operazione è polverosa. Indossare sempre la sicurezza occhiali/occhiali protettivi e/o visiere.

Gli occhiali da vista di tutti i giorni hanno solo lenti resistenti agli urti; non sono di sicurezza

occhiali/occhiali protettivi. Indossare una copertura protettiva per contenere i capelli lunghi, impedendo che dall'essere rimasti incastrati nei macchinari.

NON ESAUSTARSI

Mantenere sempre un appoggio e un equilibrio adeguati quando si utilizza il rullo. Utilizzare in modo trasversale su un pendio con grande attenzione, non operare in salita o in discesa su un pendio. Non salire mai sul rullo.

Possono verificarsi gravi lesioni se la macchina viene ribaltata o se le parti mobili vengono involontariamente a contatto. Non conservare nulla sopra o vicino al rullo, dove chiunque potrebbe salire sul rullo per raggiungerli.

EVITARE LESIONI DA INCIDENTI INASPETTATI

Tenere mani e piedi lontani da tutte le parti in movimento. Non posizionare nessuna parte del tuo corpo o qualsiasi utensile, ad esempio nella macchina durante il funzionamento.

NON FORZARE IL RULLO

Evitare grandi buche e fossi. Lavorare sempre entro la capacità nominale. Non utilizzare il rullo per uno scopo per il quale non era previsto. Prestare attenzione quando si opera su pendenze ripide il rullo potrebbe ribaltarsi. Operare sempre a velocità ridotta su o vicino a terreni accidentati, lungo ruscelli, fossi, pendii e strade pubbliche.

Per evitare lesioni personali e/o danni alle apparecchiature NON SUPERARE LA VELOCITÀ DI 6 MIGLIA ORARIE.

Trainare solo con veicoli consigliati (trattori da giardino e quad). Sempre fissare e bloccare il rullo al gancio del veicolo prima di azionarlo.

ISPEZIONARE

Prima dell'uso, effettuare sempre un'ispezione visiva per verificare che il rullo non sia usurato o danneggiato.

Sostituire in set gli elementi e i bulloni usurati o danneggiati per preservare l'equilibrio.

MANTENETE CON CURA LA VOSTRA MACCHINA

Pulisci la macchina subito dopo l'uso. Mantieni la macchina pulita per assicurarti che

funziona al massimo delle sue prestazioni e in tutta sicurezza. Durante la manutenzione di questa macchina, utilizzare solo

devono essere utilizzati i pezzi di ricambio originali del produttore. L'uso di

l'uso di parti non originali del produttore potrebbe invalidare la garanzia.

PROTEGGERE L'AMBIENTE

Portare i materiali vecchi o danneggiati in un punto di raccolta autorizzato o seguire le istruzioni

disposizioni vigenti nel paese in cui la macchina viene utilizzata. Non scaricare nelle fognature,

terreno o acqua.

CONSERVARE ATTREZZATURE INUTILI

Quando non viene utilizzato, il rullo deve essere conservato in un luogo asciutto, lontano dalla luce diretta del sole.

luce solare. Tenere la macchina lontano dalla portata dei bambini e di altre persone non qualificate per utilizzarla.

RIEMPIMENTO DEL TAMBURO - ACQUA

Quando si riempie il tamburo con acqua, non collegare un tubo flessibile tramite un giunto fisso, che potrebbe causare un

accumulo di pressione all'interno del tamburo. Svuotare sempre il rullo

tamburo dopo averlo utilizzato, per evitare che si arrugginisca e anche

proteggere dalle temperature sotto zero. L'antigelo può essere utilizzato per ulteriore protezione.

RIEMPIMENTO DEL TAMBURO – SABBIA

Quando si riempie il tamburo con la sabbia, si consiglia di utilizzare un imbuto grande per facilitare

il metodo di riempimento.



AVVERTIMENTO

Se alcune parti sono danneggiate o mancanti, non utilizzare il prodotto fino a quando le parti vengono sostituite. La mancata osservanza di questa avvertenza potrebbe comportare gravi lesioni personali.

Non tentare di modificare questo prodotto o creare accessori non consigliato per l'uso con questo prodotto. Qualsiasi modifica o la modifica è utilizzata in modo improprio e potrebbe causare condizioni pericolose portando a possibili gravi lesioni personali.

Leggere e seguire tutte le istruzioni per il montaggio e il funzionamento. Guasto montare correttamente questa apparecchiatura potrebbe causare gravi lesioni a l'utente o gli astanti, o causare danni all'apparecchiatura.

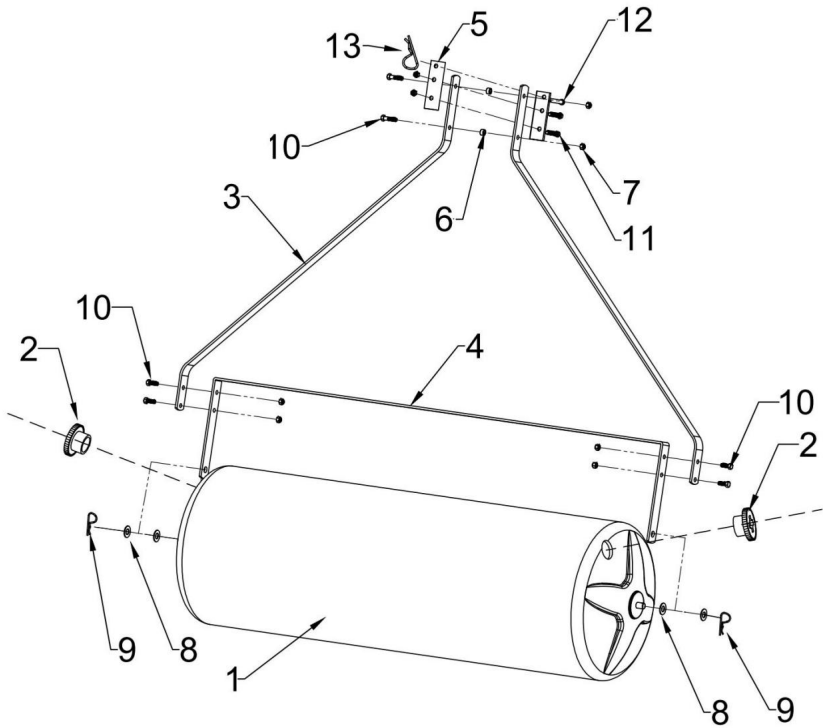
IL MONTAGGIO È OBBLIGATORIO - MINIMO DUE PERSONE

Questo prodotto richiede il montaggio prima dell'uso. Vedere la sezione "Montaggio" per istruzioni. A causa del peso e/o delle dimensioni del rullo, si consiglia di un altro adulto sia presente per aiutare con il montaggio. Ispezionare tutti i componenti controllare attentamente al momento del ricevimento per accertarsi che non manchino componenti o che non siano danneggiati.

STRUMENTI NECESSARI

- Chiave inglese da 13 mm
- Chiave inglese da 17 mm

ELENCO DEI PEZZI:



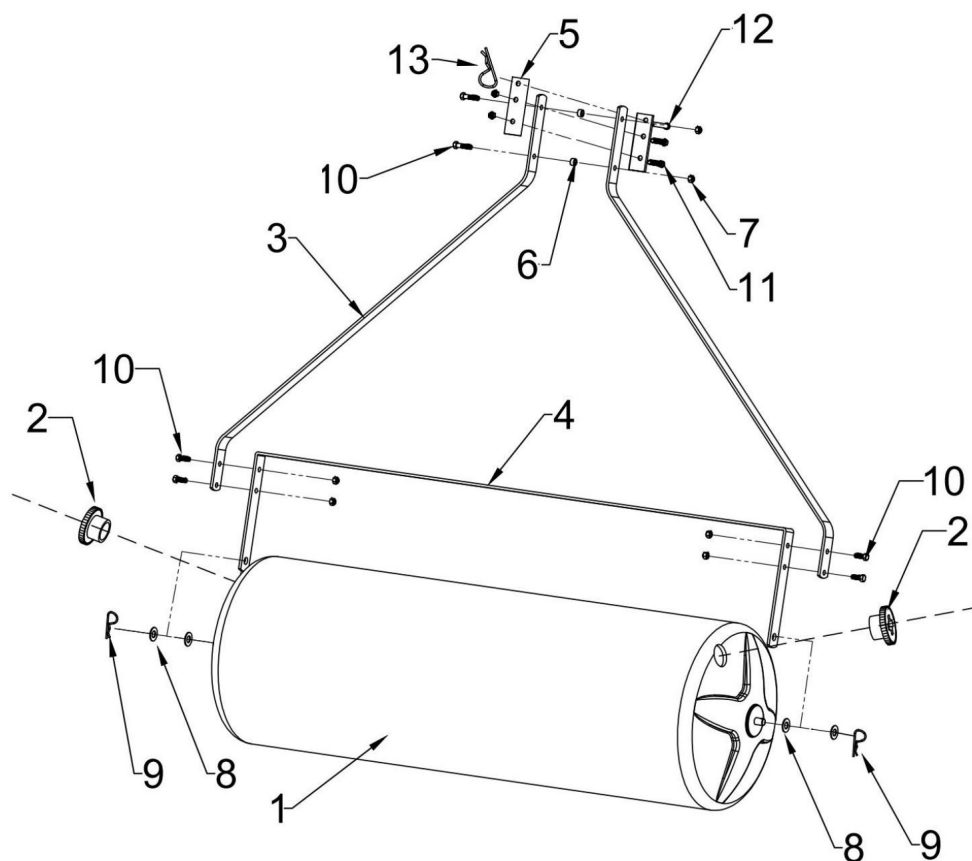
Articolo n.	Descrizione utile	Quantità
1	Tamburo	1
2	Tappo	2
3	Barra di trazione	2
4	Bretelle	1
5	Mascella a forcella	2
6	Sostieni Bush	2
7	Dado di bloccaggio M10	8
8	Rondella	4
9	Grande B-Pin	2
10	Bullone M10x35	6
11	Bullone M10x65	2
12	Perno di aggancio	1
13	Piccolo perno B	1

SPECIFICHE

Il produttore si riserva il diritto di modificare le specifiche del prodotto e la livrea in base ai continui miglioramenti del prodotto.

Modello	TI-1836
Larghezza del tamburo	1158mm
Diametro del tamburo	445mm
Dimensioni del prodotto	L 1158 x P 1240 x A 445 mm
Capacità del tamburo (acqua)	140 litri
Peso (riempito di sabbia)	210 kg
Peso	Peso netto 19,7 - 24 kg

ASSEMBLARE:



FASE 1

Posizionare la rondella (8) sui perni del tamburo sinistro e destro (1). Posizionare il rinforzo (4) sui perni del tamburo. Far scorrere un'altra rondella (8) su entrambi i perni del tamburo e fissarla con il perno B grande (9), facendolo passare attraverso il foro situato sui perni del tamburo.

FASE 2

Fissare le barre di trazione sinistra e destra (3) al supporto attraverso i due fori di fissaggio nella parte superiore del supporto, utilizzando il bullone M10x35 (10) x2 e il dado di bloccaggio M10 (7) x2. **Non serrare completamente fino al passaggio 5.**

FASE 3

Fissare la sezione superiore delle barre di traino. Far scorrere 2 bulloni M10x35 (10) attraverso i due fori di fissaggio della barra di traino, assicurandosi che una boccola di supporto (6) sia posizionata tra le due barre di traino e che il bullone M10x35 (10) passi attraverso. Fissare utilizzando il controdado M10 (7) x2. **Non serrare completamente fino alla Fase 5.**

PASSO 4

Fissare le due ganasce a forcella (5) alle barre di traino. Assicurarsi che i due fori di fissaggio del gancio delle ganasce a forcella siano rivolti verso il rullo. Il foro di fissaggio inferiore deve essere posizionato tra i due bulloni montati nel passaggio 3. Fissare con bullone M10x65 (11) x2 e controdado M10 (7) x2. **Non serrare completamente fino al passaggio 5.**

FASE 5

Ora stringere tutti i dadi e i bulloni dei passaggi 2, 3 e 4 fino a quando non sono completamente fissati. I controdadi richiederanno una certa quantità di sforzo per rompere il rivestimento interno in plastica del dado in nylon. Tirare le ganasce della forcella (5) al punto più alto e stringere entrambi i dadi e i bulloni attraverso le barre di trazione (3).

PASSO 6

Far scorrere il perno di attacco (12) attraverso il foro più in alto all'interno delle ganasce della forcella e fissarlo con il piccolo perno B (13).

IMPORTANTE:

Non usare mai il rullo in salita e in discesa. Lavora sempre in direzione trasversale rispetto al pendio, assicurandoti la macchina che traina il rullo non ha alcuna possibilità di scivolare o ribaltarsi.

PREPARAZIONE DEL RULLO

Il rullo può essere riempito con acqua o sabbia rimuovendo il tappo di riempimento/scarico (2). Riempimento con la quantità richiesta e sostituendo il tappo. Se si utilizza acqua nel rullo si potrebbe essere necessario aggiungere antigelo durante la stagione fredda, tuttavia, consigliamo il rullo viene svuotato prima dello stoccaggio invernale, per evitare danni da gelo anche se hanno usato antigelo.

UTILIZZO DEL TUO RULLO

1. **NON** superare la capacità nominale.
2. Fissare e bloccare **SEMPRE** il rullo all'attacco della macchina prima operativo.
3. Utilizzare **SOLO** veicoli omologati per il traino del rullo (trattori da giardino/da prato e quad).
4. **NON** trasportare mai passeggeri sul rullo o sul veicolo omologato.
5. Attenersi **SEMPRE** alle istruzioni fornite nel manuale dell'operatore del veicolo approvato Manuale.
6. Avviare il motore del veicolo con i comandi in posizione neutra e mettere il accelerare al regime motore più basso. Mettere prima la trasmissione in marcia bassa quando entrare nell'area di lavoro. Aumentare la velocità se le condizioni di lavoro lo consentono.
7. La frenata e la stabilità del veicolo possono essere influenzate dall'applicazione di questo attrezzatura.
8. **NON SUPERARE MAI I 6 MPH** quando si traina il rullo.
9. Procedere in linea retta, sovrapponendo i passaggi.
10. **NON** effettuare curve strette che potrebbero causare lo sfregamento degli pneumatici del veicolo contro il rullo.
11. Evitare curve troppo strette per non danneggiare il prato.
12. Sui prati in pendenza, procedere sempre in direzione trasversale alla pendenza. Non superare il grado di pendenza indicata nel Manuale d'uso del veicolo omologato.
13. Prestare sempre attenzione quando si esegue il back-roller per evitare il "jack-knifing". Sempre tornare indietro in linea retta.

14. Per aumentare la compattazione del terreno, è possibile aggiungere peso extra al tamburo riempiendolo con acqua o sabbia. Non riempire mai eccessivamente il tamburo, circa il 75% di la capacità del tamburo è il peso massimo che può essere aggiunto.

FISSAGGIO DEL RULLO AL VEICOLO DI TRAINO

- Parcheggiare il veicolo di traino e il rullo su un terreno pianeggiante.
- Far scorrere le ganasce del rullo sotto e sopra il gancio di traino del mezzo di trasporto. macchina. Fissare facendo scorrere il perno di aggancio attraverso il foro di posizionamento della forcella ganasce e macchina da operatore, fissaggio con il perno B grande.

LUBRIFICARE

È possibile applicare spray di manutenzione o grasso multiuso sui mandrini del tamburo prima della conservazione a lungo termine.

PULIZIA

Dopo ogni utilizzo pulire accuratamente il rullo e la barra raschiante con una spazzola rigida.

CONSERVAZIONE

Prima di riporre, assicurarsi che la macchina sia pulita e asciutta. Non riporre nulla sopra o vicino alla macchina, dove chiunque potrebbe stare sulla macchina per raggiungere loro. Tenere la macchina lontano dalla portata dei bambini e di altre persone non qualificate per utilizzarla.

CONTROLLARE TUTTI I DADI, I BULLONI E I FISSAGGI

Prima di ogni utilizzo, controllare che tutti i dispositivi di fissaggio siano ben stretti e sicuri.

ASPETTO

Se sui componenti metallici si forma della ruggine, carteggiare leggermente e ricoprire con vernice smaltata.

NON SUPERARE MAI LA CAPACITÀ DI CARICO

Per evitare di danneggiare il rullo, non superare mai la capacità nominale.

TRASPORTO

Assicurare il dispositivo contro lo scivolamento. Per la spedizione, utilizzare l'imballaggio originale se possibile.

Produttore: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Indirizzo: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai
200000 NC.

RAPPRESENTANTE CE: E-CrossStu GmbH.

Mainzer Landstr.69, 60329 Francoforte sul Meno.

RAPPRESENTANTE DEL REGNO UNITO: YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Ufficio 147, Centurion House, London Road, Staines -upon-
Thames, Surrey, TW18 4AX Importato

in AUS: SIHAO PTY LTD.

1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia

Importato negli USA: Sanven Technology Ltd.

Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto tecnico e certificato di garanzia
elettronica www.vevor.com/support



Soporte técnico y certificado de garantía electrónica www.vevor.com/support

RODILLO DE TRACCIÓN PARA CÉSPED

MANUAL DEL USUARIO

Seguimos comprometidos a brindarle herramientas a precios competitivos.

"Ahorre la mitad", "mitad de precio" o cualquier otra expresión similar que utilicemos solo representa una estimación del ahorro que podría obtener al comprar ciertas herramientas con nosotros en comparación con las principales marcas y no necesariamente significa que cubra todas las categorías de herramientas que ofrecemos. Le recordamos que, al realizar un pedido con nosotros, verifique cuidadosamente si realmente está ahorrando la mitad en comparación con las principales marcas.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

TRACCIÓN
RODILLO PARA CÉSPED

TI-1836



¿NECESITA AYUDA? ¡CONTÁCTENOS!

¿Tiene preguntas sobre el producto? ¿Necesita asistencia técnica? No dude en ponerse en contacto con nosotros:

Soporte técnico y certificado de garantía
electrónica www.vevor.com/support

Estas son las instrucciones originales, lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizar el producto. VEVOR se reserva una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta al producto que recibió. Perdónenos por no informarle nuevamente si hay actualizaciones de tecnología o software en nuestro producto.

PARA SU SEGURIDAD

Lea y comprenda este manual, prestando atención a las instrucciones de seguridad.

Antes de usar.

El uso incorrecto del producto podría poner en peligro al operador o a la máquina.

Si bien se ha realizado todo lo posible para garantizar la precisión de la información contenida en este manual, nuestra política de mejora continua determina el derecho de realizar modificaciones sin previo aviso.

Las imágenes utilizadas son sólo para fines ilustrativos.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

USO PREVISTO

El producto está destinado a apisonar tierra y césped en el jardín doméstico o en sus alrededores.

Solo se puede llenar con agua o arena. No se puede llenar con piedras, vidrio, metal, huesos, plásticos ni restos de materiales. Este producto no está destinado a un uso comercial. Se deben observar las normas de prevención de accidentes generalmente reconocidas y las instrucciones de seguridad adjuntas.

Realice solo los trabajos descritos en estas instrucciones de uso; cualquier otro uso es incorrecto. El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad por los daños resultantes de dicho uso.

Al operar con un tractor, no exceda las 6 mph.

ADVERTENCIA

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de operar esta máquina.

Asegúrese de estar familiarizado con los controles y de operar la máquina correctamente.

Si sigue estas instrucciones, podrá reducir el riesgo de sufrir lesiones personales.

¡SI SE UTILIZA INCORRECTAMENTE, ESTA MÁQUINA PUEDE SER PELIGROSA!

Esta máquina puede causar lesiones graves al operador y a otras personas. Se deben seguir las advertencias e instrucciones de seguridad para garantizar una seguridad y eficiencia razonables al utilizar este producto. El operador es responsable de seguir las advertencias e instrucciones de seguridad de este manual y de la máquina. Nunca utilice el producto a menos que los componentes estén correctamente colocados y en funcionamiento.

CAPACITACIÓN

Lea atentamente las instrucciones: familiarícese con los controles y el uso correcto del equipo. Nunca permita que los niños o personas que no estén familiarizadas con estas instrucciones utilicen el producto. Las reglamentaciones locales pueden restringir la edad del operador. Tenga en cuenta que el operador o usuario es responsable de los accidentes o peligros relacionados con la máquina que puedan ocurrir a otras personas o a sus bienes.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Es importante que lea y comprenda el manual del propietario y las etiquetas adheridas a la máquina. Aprenda su uso y limitaciones, así como los posibles peligros específicos. Conserve estas instrucciones para futuras consultas. El operador es responsable de seguir las advertencias e instrucciones de este manual y del producto.

SIMBOLOS DE SEGURIDAD

	Lea y comprenda las instrucciones del operador. Manual del rodillo y del andador sobre el producto que puede utilizarse para Remolque, antes de utilizar el rodillo. Fallo Seguir las instrucciones podría resultar en muerte o lesiones graves.		Riesgo de corte. Mantenga las manos fuera del alcance de todas las piezas móviles.
	Use guantes para proteger sus manos. Utilice protección para los pies en todo momento.		Símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertar usted a posibles lesiones personales peligros. Respete todos los mensajes de seguridad que siguen este símbolo para evitar posibles lesiones.
	Indica un peligro inminente Situación que, si no se evita, provocar lesiones graves.		Indica un peligro inminente Situación que, si no se evita, provocar lesiones graves.
	Indica un peligro inminente Situación que, si no se evita, provocar lesiones graves.	CAUTION	Utilizado sin el símbolo de alerta de seguridad indica una posible situación peligrosa que, de no ser así, evitarse, puede resultar en daños a la propiedad daño.

OPERACIÓN CON MAQUINARIA CON VISOR OBSERVADO

SIEMPRE siga las instrucciones suministradas en los vehículos de remolque aprobados

Manual del operador.

MANTENTE ALERTA

No opere la máquina bajo la influencia de drogas, alcohol o cualquier otra sustancia.

medicamento que podría afectar su capacidad para usarlo correctamente. No utilice esta máquina

Cuando estés cansado o distraído del trabajo que tienes entre manos, sé consciente de lo que estás haciendo.

Hacerlo en todo momento. Usar el sentido común.

USUARIOS

No transporte pasajeros en ningún momento.

No permita que los niños jueguen, se paren o se suban al rodillo. Nunca permita que niños o personas que no estén familiarizadas con estas instrucciones utilicen el rodillo.

Las regulaciones locales pueden restringir la edad del operador.

EVITE CONDICIONES PELIGROSAS

Trabaje durante el día o con buena luz artificial; asegúrese siempre de su equilibrio en las pendientes;

Camine, nunca corra con el rodillo; tenga mucho cuidado al cambiar de dirección

en pendientes; no trabaje en pendientes excesivamente pronunciadas; tenga mucho cuidado al

Invertir o tirar del rodillo hacia usted; no coloque las manos o los pies cerca o debajo partes giratorias o móviles.

MANTENGA ALEJADOS A LOS TRANSEÑADORES Y A LOS NIÑOS

Mantenga a las personas no autorizadas a una distancia segura del rodillo. Si alguien se acerca, detenga la máquina inmediatamente. No permita que los niños manipulen, suban o utilicen el rodillo.

máquina. Tenga en cuenta que el operador o usuario es responsable de los accidentes o peligros.

que le ocurra a otras personas o a sus bienes.

INSPECCIONE SU RODILLO

Compruebe que todos los pernos, tuercas y tornillos estén bien apretados antes de cada uso, especialmente aquellos

Protección de los mecanismos de accionamiento y de las protecciones. La vibración durante el uso puede provocar que se dañen. aflojar.

Adquiera el hábito de verificar que todas las demás herramientas y equipos se hayan retirado del lugar.

El área de trabajo antes de operar. Reemplace las piezas dañadas, faltantes o defectuosas.

antes de usarlo. Las etiquetas de advertencia contienen información importante. Reemplace cualquier pieza faltante o etiquetas de advertencia dañadas.

VÍSTETE ADECUADAMENTE

No utilice ropa suelta, guantes, bufandas, corbatas ni joyas (anillos, relojes de pulsera) que puedan quedar atrapadas en las piezas móviles. Lleve siempre pantalones largos.

Utilice siempre calzado de seguridad resistente, fuerte y antideslizante.

Muy recomendable para trabajar. Nunca trabaje descalzo o con calzado

Sandalias. Use una mascarilla facial o antipolvo si la operación genera polvo. Use siempre protección gafas/antiparras y/o protectores faciales.

Los anteojos de uso diario solo tienen lentes resistentes a los impactos; no son de seguridad.

Gafas protectoras. Use una cubierta protectora para el cabello para contener el cabello largo y evitar que se caiga. de quedar atrapado en la maquinaria.

NO EXCEDER LOS LÍMITES

Mantenga siempre el equilibrio y la posición correctas al utilizar el rodillo. Utilícelo en una pendiente.

Tenga mucho cuidado, no suba ni baje pendientes. Nunca se pare sobre el rodillo.

Podrían producirse lesiones graves si la máquina se vuelca o si las piezas móviles se contacto accidental. No guarde nada encima o cerca del rodillo, donde Cualquiera podría pararse sobre el rodillo para alcanzarlos.

EVITE LESIONES POR ACCIDENTES INESPERADOS

Mantenga las manos y los pies alejados de las piezas móviles. No coloque ninguna parte de su cuerpo cuerpo o cualquier herramienta, por ejemplo, en la máquina durante el funcionamiento.

NO FUERCE EL RODILLO

Evite los agujeros y zanjas grandes. Trabaje siempre dentro de la capacidad nominal. No utilice el rodillo para un fin para el que no fue diseñado. Tenga cuidado al operar en

En pendientes pronunciadas, el rodillo puede volcar. Siempre opere a velocidad reducida en o cerca de terrenos accidentados, a lo largo de arroyos, zanjas, laderas y carreteras públicas.

Para evitar lesiones personales y/o daños al equipo, NO EXCEDA LAS 6 MPH.

Remolque únicamente con vehículos recomendados (tractores de césped/jardín y vehículos todo terreno).

Asegure y bloquee el rodillo al enganche del vehículo antes de operar.

INSPECCIONAR

Antes de usar, siempre inspeccione visualmente para ver que el rodillo no esté desgastado o dañado. Reemplace los elementos y pernos desgastados o dañados en conjuntos, para preservar el equilibrio.

MANTENGA SU MÁQUINA CON CUIDADO

Limpie la máquina inmediatamente después de usarla. Mantenga la máquina limpia para garantizar que funcione a pleno rendimiento y de la forma más segura. Al realizar el mantenimiento de esta máquina, Se deben utilizar piezas de repuesto originales del fabricante. El uso de Las piezas del fabricante no originales pueden invalidar su garantía.

PROTEGER EL MEDIO AMBIENTE

Lleve los materiales viejos o dañados a un punto de recogida autorizado o siga las estipulaciones del país donde se utiliza la máquina. No verter en desagües, suelo o agua.

ALMACENAR EQUIPO INACTIVO

Quando no esté en uso, el rodillo debe almacenarse en un lugar seco, alejado de la luz solar directa. luz solar. Mantenga la máquina alejada de los niños y de otras personas no calificadas para utilizarla.

LLENADO DEL BIDÓN - AGUA

Al llenar el tambor con agua, no conecte una manguera a través de un acoplamiento fijo, ya que podría generar una acumulación de presión dentro del tambor. Vacíe siempre el tambor. tambor después de haber terminado de usarlo, para evitar que se oxide y también Proteger de temperaturas bajo cero. Se puede utilizar anticongelante para mayor protección.

LLENADO DEL TAMBOR – ARENA

Al llenar el tambor con arena, se recomienda utilizar un embudo grande para facilitar El método de llenado.



ADVERTENCIA

Si alguna pieza está dañada o falta, no utilice este producto hasta que Las piezas se reemplazan. No prestar atención a esta advertencia podría provocar Lesión personal grave.

No intente modificar este producto ni crear accesorios que no sean
Se recomienda su uso con este producto. Cualquier alteración o
La modificación se utiliza incorrectamente y podría provocar una condición peligrosa.
lo que podría provocar lesiones personales graves.
Lea y siga todas las instrucciones de montaje y funcionamiento. Fallo
No montar este equipo correctamente podría provocar lesiones graves.
al usuario o a otras personas, o causar daños al equipo.

SE REQUIERE MONTAJE - MÍNIMO DOS PERSONAS

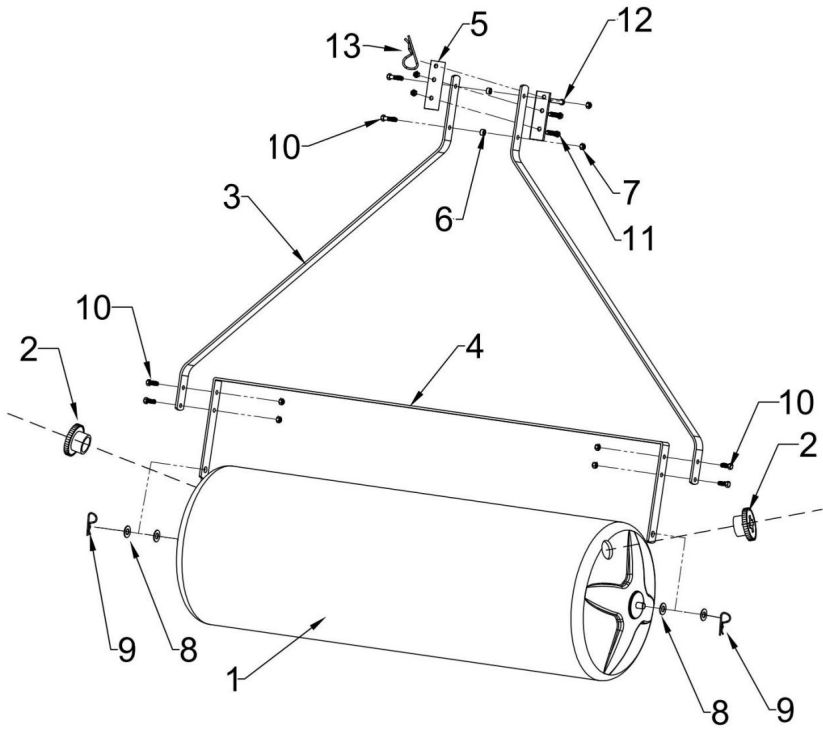
Este producto requiere ensamblaje antes de su uso. Consulte la sección "Ensamblaje" para obtener más información.
instrucciones. Debido al peso y/o tamaño del rodillo, se recomienda que
Otro adulto debe estar presente para ayudar con el montaje. Inspeccione todos los componentes.
cuidadosamente al recibirlo para asegurarse de que no falten componentes ni estén dañados.

HERRAMIENTAS NECESARIAS

- Llave de 13 mm •

Llave de 17 mm

LISTA DE PIEZAS:



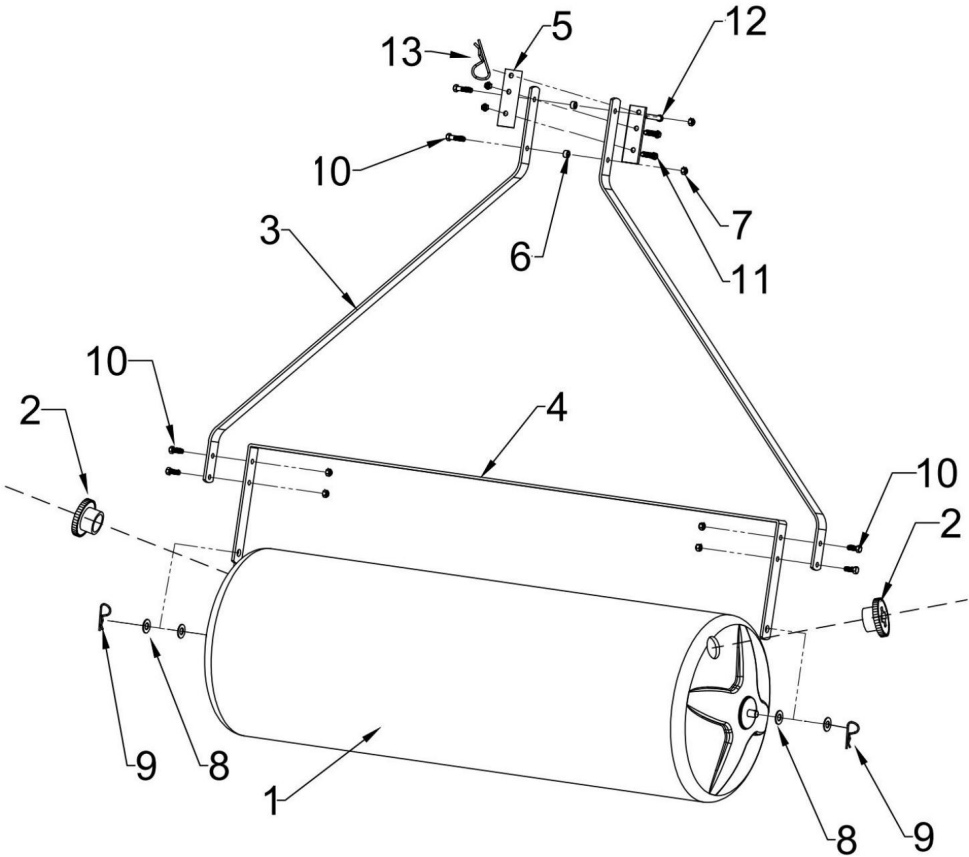
Artículo Nro.	Descripción práctica	Cantidad
1	Tambor	1
2	Enchufar	2
3	Barra de tiro	2
4	Abrazadera	1
5	Mandíbula de horquilla	2
6	Apoya a Bush	2
7	Tuerca de seguridad M10	8
8	Arandela	4
9	Pin B grande	2
10	Perno M10x35	6
11	Perno M10x65	2
12	Pasador de enganche	1
13	Pin B pequeño	1

PRESUPUESTO

El fabricante se reserva el derecho de cambiar las especificaciones y el diseño del producto.
según las mejoras continuas del producto.

Modelo	TI-1836
Ancho del tambor	1158 mm
Diámetro del tambor	445 milímetros
Dimensiones del producto	Ancho 1158 x Largo 1240 x Alto 445 mm
Capacidad del tambor (agua)	140 litros
Peso (lleno de arena)	210 kilos
Peso	Peso neto 19,7 kg - Peso bruto 24 kg

ARMAR:



PASO 1

Coloque la arandela (8) sobre los husillos izquierdo y derecho del tambor (1). Coloque el soporte (4) sobre los husillos del tambor. Deslice otra arandela (8) sobre ambos husillos del tambor y asegúrela con el pasador B grande (9), deslizándolo a través del orificio ubicado en los husillos del tambor.

PASO 2

Fije las barras de tracción izquierda y derecha (3) al soporte a través de los dos orificios de fijación en la parte superior del soporte, utilizando un perno M10x35 (10) x2 y una contratuerca M10 (7) x2. No ajuste completamente hasta el paso 5.

PASO 3

Asegure la sección superior de las barras de tracción. Deslice 2 pernos M10x35 (10) a través de los dos orificios de fijación de la barra de tracción, asegurándose de que haya un casquillo de soporte (6) entre las dos barras de tracción y que el perno M10x35 (10) pase a través de ellos. Asegure con 2 tuercas de seguridad M10 (7). No ajuste completamente hasta el paso 5.

PASO 4

Fije las dos mordazas de horquilla (5) a las barras de tracción. Asegúrese de que los dos orificios de fijación del enganche de las mordazas de horquilla estén orientados hacia el rodillo. El orificio de fijación inferior de los dos debe estar ubicado entre los dos pernos colocados en el paso 3. Asegure con el perno M10x65 (11) x2 y la contratuerca M10 (7) x2. No ajuste completamente hasta el paso 5.

PASO 5

Ahora, ajuste todas las tuercas y los pernos de los pasos 2, 3 y 4 hasta que estén completamente seguros. Las tuercas de seguridad requerirán una cierta cantidad de esfuerzo para atravesar el revestimiento interior de plástico de la tuerca de nailon. Tire de las mordazas de la horquilla (5) hasta su punto más alto y ajuste las tuercas y los pernos a través de las barras de tracción (3).

PASO 6

Deslice el pasador de enganche (12) a través del orificio superior dentro de las mordazas de la horquilla y asegúrelo con el pequeño pasador B (13).

IMPORTANTE:

Nunca utilice el rodillo en pendientes ascendentes y descendentes. Trabaje siempre transversalmente a la pendiente, asegurándose de que La máquina que remolca el rodillo no tiene posibilidad de deslizarse o volcarse.

PREPARACIÓN DEL RODILLO

El rodillo se puede llenar con agua o arena quitando el tapón de llenado/drenaje (2). Llenado con la cantidad necesaria y volviendo a colocar el tapón. Si se utiliza agua en el rodillo, Es posible que desee agregar anticongelante durante el clima frío; sin embargo, recomendamos el El rodillo se drena antes del almacenamiento invernal, para evitar daños por heladas incluso si He utilizado anticongelante.

USO DEL RODILLO

1. NO exceda la capacidad nominal.
2. SIEMPRE asegure y bloquee el rodillo al enganche de la maquinaria de conducción antes operante.
3. Utilice ÚNICAMENTE vehículos aprobados para remolcar el rodillo (tractores para césped o jardín) y vehículos todo terreno).
4. NO transporte en ningún momento pasajeros en el rodillo o en el vehículo homologado.
5. SIEMPRE siga las instrucciones suministradas en el manual del operador del vehículo aprobado. Manual.
6. Arranque el motor del vehículo con los controles en posición neutra y coloque el Acelere a la velocidad más baja del motor. Coloque la transmisión en marcha baja primero cuando Ingresar al área de trabajo. Aumentar la velocidad según lo permitan las condiciones de trabajo.
7. El frenado y la estabilidad del vehículo pueden verse afectados por la instalación de este equipo.
8. NUNCA EXCEDA LAS 6 MPH al remolcar el rodillo.
9. Rodar en línea recta, haciendo pasadas superpuestas.
10. NO realice giros bruscos que puedan provocar que los neumáticos del vehículo rocen contra el suelo. rodillo.
11. Evite los giros extremadamente bruscos para evitar dañar el césped.
12. En céspedes con pendiente, trabaje siempre transversalmente a la pendiente. No exceda los grados de pendiente indicada en el Manual del Operador de su vehículo homologado.
13. Siempre tenga cuidado al hacer retroceder el rodillo para evitar que se "estire en tijera". retroceda en línea recta.

14. Para aumentar la compactación del suelo, se puede añadir peso adicional al Tambor llenándolo con agua o arena. Nunca llene demasiado el tambor, aproximadamente el 75% de La capacidad del tambor es el peso máximo que se debe agregar.

FIJACIÓN DEL RODILLO AL VEHÍCULO REMOLCADOR

- Estacione el vehículo remolcador y el rodillo sobre una superficie nivelada.
- Deslice las mordazas de horquilla del rodillo por debajo y por encima del enganche de remolque del vehículo. máquina. Asegure deslizando el pasador de enganche a través del orificio de ubicación de la horquilla mordazas y máquina para montar, asegurándola con el pasador B grande.

LUBRICAR

Se puede aplicar spray de mantenimiento o grasa multiusos a los husillos del tambor. antes del almacenamiento a largo plazo.

LIMPIEZA

Después de cada uso, limpie cuidadosamente el rodillo y la barra raspadora con un cepillo rígido.

ALMACENAMIENTO

Antes de guardarla, asegúrese de que la máquina esté limpia y seca. No guarde nada encima o cerca de la máquina, donde cualquiera podría pararse sobre la máquina para alcanzarla ellos. Mantenga la máquina fuera del alcance de los niños y de otras personas no calificadas para utilizarla.

COMPRUEBE TODAS LAS TUERCAS, PERNOS Y FIJACIONES

Antes de cada uso, compruebe que todos los cierres estén bien apretados y seguros.

APARIENCIA

Si aparece óxido en los componentes metálicos, lije ligeramente y cubra con pintura de esmalte.

NUNCA EXCEDA LA CAPACIDAD DE CARGA

Para evitar dañar el rodillo, nunca exceda la capacidad nominal.

TRANSPORTE

Asegure el dispositivo para que no se deslice. Para el envío, utilice el embalaje original si es necesario. posible.

Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Dirección: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai
200000 MN.

REPRESENTANTE CE: E-CrossStu GmbH.

Mainzer Landstr.69, 60329 Fráncfort del Meno.

REPRESENTANTE DEL REINO UNIDO: YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Oficina 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-
Thames, Surrey, TW18 4AX Importado

a AUS: SIHAO PTY LTD.

1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia

Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd.

Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía
electrónica www.vevor.com/support



Teknisk support och e-garanticertifikat www.vevor.com/support

DRAGGRÄTTRULL

ANVÄNDARMANUAL

Vi fortsätter att vara engagerade i att ge dig verktyg till konkurrenskraftiga priser.

"Spara hälften", "halva priset" eller andra liknande uttryck som används av oss representerar bara en uppskattning av besparingar du kan dra nytta av att köpa vissa verktyg hos oss jämfört med de stora toppmärkena och betyder inte nödvändigtvis att täcka alla kategorier av verktyg som erbjuds av oss. Du påminns vänligen om att noggrant kontrollera när du gör en beställning hos oss om du faktiskt sparar hälften i jämförelse med de främsta stora varumärkena.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

DRAGNING
GRÄTTRULLARE

TI-1836



BEHÖVER HJÄLP? KONTAKTA OSS!

Har du produktfrågor? Behöver du teknisk support? Kontakta oss gärna:

Teknisk support och e-garanticertifikat
www.vevor.com/support

Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual. Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.

FÖR DIN SÄKERHET

Vänligen läs och förstå denna bruksanvisning, var uppmärksam på säkerhetsinstruktionerna, före användning.

Felaktig användning av produkten kan utsätta operatören eller maskinen för fara.

Även om alla ansträngningar har gjorts för att säkerställa att informationen i denna handbok är korrekt, avgör vår policy för ständiga förbättringar rätten att göra ändringar utan föregående varning.

Bilderna som används är endast i illustrationssyfte.

VIKTIG INFORMATION

AVSEDD ANVÄNDNING

Produkten är avsedd för rullning av jord och gräs i eller runt hemträdgården. Den får endast fyllas med vatten eller sand. Den får inte fyllas med stenar, glas, metall, ben, plast eller materialrester. Denna produkt är inte avsedd för kommersiellt bruk. Allmänt erkända föreskrifter för förebyggande av olyckor och bifogade säkerhetsanvisningar ska följas. Utför endast arbeten som beskrivs i denna bruksanvisning, all annan användning är felaktig. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som uppstår vid sådan användning.

När du kör med en traktor, överstig inte 6 mph.

VARNING

Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder maskinen.

Se till att du är bekant med kontrollerna och använder maskinen korrekt. Att följa dessa instruktioner kan minska risken för personskador.

OM DEN ANVÄNDS FEL KORREKT KAN DENNA MASKIN VARA FARLIG!

Denna maskin kan orsaka allvarliga skador på operatören och andra. Varnings- och säkerhetsinstruktionerna måste följas för att säkerställa rimlig säkerhet och effektivitet vid användning av denna produkt. Operatören är ansvarig för att följa varnings- och säkerhetsinstruktionerna i denna handbok och på maskinen. Använd aldrig produkten om inte komponenterna är korrekt placerade och fungerar.

UTBILDNING

Läs instruktionerna noggrant: Var förtrogen med kontrollerna och korrekt användning av utrustningen. Låt aldrig barn eller personer som inte känner till dessa instruktioner använda produkten. Lokala bestämmelser kan begränsa operatörens ålder. Tänk på att operatören eller användaren är ansvarig för olyckor eller faror med maskinen som drabbar andra människor eller deras egendom.

ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Det är viktigt att du läser och förstår bruksanvisningen och etiketter som sitter på maskinen. Lär dig dess tillämpning och begränsningar samt de specifika potentiella farorna. Spara dessa instruktioner för framtida referens. Operatören är ansvarig för att följa varningarna och instruktionerna i denna manual och på produkten.

SÄKERHETSSYMBOLER

	Läs och förstå operatörens manual för välten och körningen på produkt som kan användas till bogsera innan du använder välten. Fel att följa instruktionerna kan resultera i dödsfall eller allvarlig skada.		Risk för skivning. Håll händerna borta från alla rörliga delar.
 	Använd handskar för att skydda dina händer. Bär alltid fotskydd.		Säkerhetsvarningssymbol. Används för att varna dig till potentiell personskada faror. Följ alla säkerhetsmeddelanden som följer denna symbol för att undvika eventuell skada.
 DANGER	Indikerar en överhängande farlig situation som, om den inte undviks, kommer resultera i allvarlig skada.	 WARNING	Indikerar en överhängande farlig situation som, om den inte undviks, kommer resultera i allvarlig skada.
 CAUTION	Indikerar en överhängande farlig situation som, om den inte undviks, kommer resultera i allvarlig skada.	CAUTION	Används utan säkerhetsvarningssymbolen indikerar ett potentiellt farlig situation som, om inte undvikas, kan resultera i egendom skada.

ANVÄNDNING MED ÅKMASKINER

Följ ALLTID instruktionerna som finns i de godkända dragfordonen

Bruksanvisning.

VAR ALERT

Använd inte maskinen när du är påverkad av droger, alkohol eller något annat medicin som kan påverka din förmåga att använda den på rätt sätt. Använd inte denna maskin när du är trött eller distraherad från jobbet. Var medveten om vad du är gör hela tiden. Använd sunt förnuft.

ANVÄNDARE

Transportera aldrig passagerare på välten.

Låt inte barn leka på, stå på eller klättra på rullen. Tillåt aldrig

barn eller personer som inte känner till dessa instruktioner att använda välten.

Lokala bestämmelser kan begränsa operatörens ålder.

UNNDVIK FARLIGA FÖRHÅLLANDEN

Arbeta i dagsljus eller i bra artificiellt ljus; var alltid säker på din fot i sluttningar; gå, spring aldrig med välten; iaktta extrem försiktighet när du byter riktning i sluttningar; Arbeta inte i alltför branta sluttningar; var extremt försiktig när vända eller dra rullen mot dig; lägg inte händer eller fötter nära eller under roterande eller rörliga delar.

HÅLL ÅKARE OCH BARN BORTA

Håll obehöriga personer på säkert avstånd från välten. Om du närmar dig, stoppa maskinen omedelbart.

Låt inte barn hantera, klättra på eller använda

maskin. Tänk på att operatören eller användaren är ansvarig för olyckor eller faror

drabbar andra människor eller deras egendom.

KONTROLLERA DIN RULLE

Kontrollera att alla bultar, muttrar och skruvar är åtdragna före varje användning, särskilt de säkring av skydd och drivmekanismer. Vibrationer under användning kan orsaka dessa lossa.

Ta för vana att kontrollera att alla andra verktyg/utrustning tas bort från

arbetsområdet före användning. Byt ut skadade, saknade eller trasiga delar innan du använder den. Varningsetiketter innehåller viktig information. Ersätt eventuella saknade eller skadade varningsskyltar.

Klä dig rätt

Bär inte löst sittande kläder, handskar, halsdukar, slipsar eller smycken (ringar, armbandsur), som kan fastna i rörliga delar. Bär alltid långbyxor.

Bär alltid kraftiga, halkfria, kraftiga eller kraftiga skyddsskor rekommenderas starkt när du arbetar. Använd aldrig barfota eller när du bär sandaler. Bär en ansikts- eller dammask om operationen är dammig. Bär alltid skydd glasögon/glasögon och/eller ansiktsskydd.

Vardagsglasögon har bara slagtåliga glas; de är inte säkerhet glasögon/glasögon. Bär skyddande hårskydd för att innehålla långt hår, förhindra det från att fastna i maskiner.

RÅD INTE ÖVER

Håll alltid rätt fotfäste och balans när du använder välten. Använd tvärs över en sluttning med stor försiktighet, kör inte uppför eller nedför en sluttning. Stå aldrig på rullen. Allvarlig skada kan uppstå om maskinen tippas eller om de rörliga delarna är det oavsiktligt kontaktad. Förvara inte något ovanför eller nära välten, där vem som helst kan stå på rullen för att nå dem.

UNDBIK SKADA FRÅN OVÄNTAD OLYCKOR

Håll händer och fötter borta från alla rörliga delar. Placera inte någon del av din kropp eller något verktyg t.ex. i maskinen under drift.

Tvinga INTE RULLEN

Undvik stora hål och diken. Arbeta alltid inom den nominella kapaciteten. Använd inte välten för ett ändamål som den inte var avsedd för. Var försiktig när du opererar branta lutningar kan välten välta. Kör alltid med reducerad hastighet på eller nära ojämn terräng, längs bäckar, diken, sluttningar och allmänna vägar. För att undvika personskador och/eller skador på utrustningen, ÖVERSTIG INTE 6 MPH. Bogsära endast med rekommenderade fordon (Gräs-/trädgårdstraktorer och ATV). Alltid säkra och lås rullen till fordonets koppling innan du kör.

INSPEKTERA

Innan användning, inspektera alltid visuellt att rullen inte är sliten eller skadad.

Byt ut slitna eller skadade element och bultar i set för att bevara balansen.

UNDERHÅLL DIN MASKIN MED FÖRSIKTIGHET

Rengör maskinen omedelbart efter användning. Håll maskinen ren för att säkerställa den

fungerar till sin fulla och säkraste prestanda. Endast vid underhåll av denna maskin

tillverkarens originalreservdelar ska användas. Användningen av

icke-originella tillverkardelar kan göra din garanti ogiltig.

SKYDDA MILJÖN

Ta gammalt eller skadat material till en auktoriserad insamlingsplats eller följ

bestämmelserna i det land där maskinen används. Töm inte ut i avlopp,

jord eller vatten.

FÖRVARA UTRUSTNING FÖR TOMNING

När rullen inte används ska den förvaras på en torr plats borta från direkt

solljus. Håll maskinen borta från barn och andra som inte är kvalificerade att använda den.

FYLLNING AV RUMMAN - VATTEN

När du fyller trumman med vatten, anslut inte ett slangrör via en fast koppling, vilket kan orsaka

tryckupbyggnad i trumman. Töm alltid rullen

trumma efter att du har slutat använda den, för att förhindra att den rostar och även

skydda mot minusgrader. Frostskyddsmedel kan användas för ytterligare skydd.

FYLLNING AV RUMMAN – SAND

När du fyller trumman med sand, rekommenderas att en stor tratt används för att underlätta

fyllningsmetoden.



VARNING

Om några delar är skadade eller saknas, använd inte denna produkt förrän delarna byts ut. Underlåtenhet att följa denna varning kan leda till allvarlig personskada.

Försök inte att modifiera denna produkt eller skapa tillbehör inte rekommenderas för användning med denna produkt. Varje sådan ändring eller ändringen missbrukas och kan resultera i ett farligt tillstånd

leder till eventuell allvarlig personskada.

Läs och följ alla instruktioner för montering och drift. Fel

att montera den här utrustningen på rätt sätt kan leda till allvarliga skador användaren eller åskådare, eller orsaka skador på utrustningen.

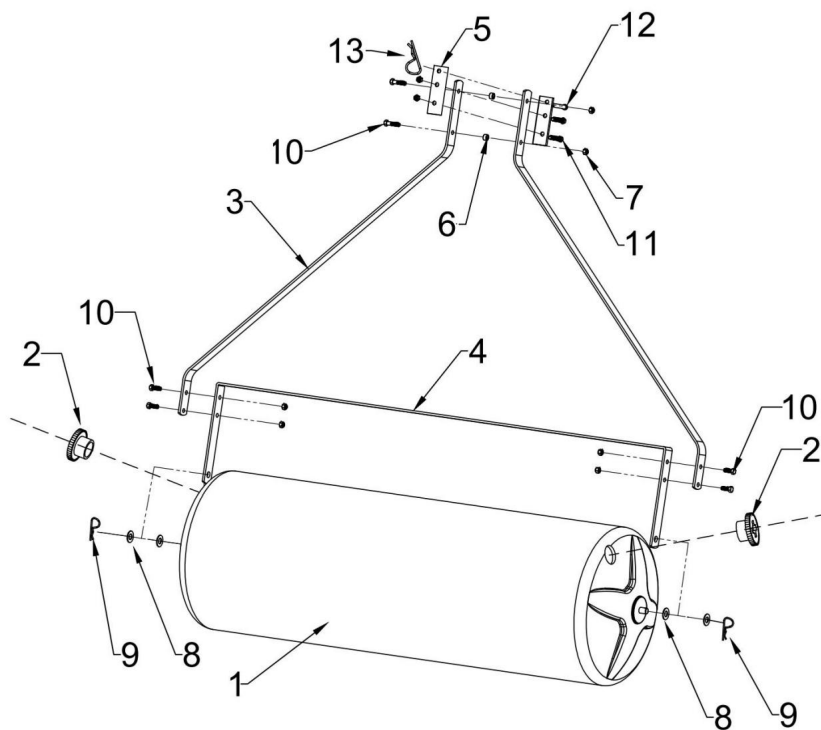
MONTERING KRÄVS - MINST TVÅ PERSONER

Denna produkt kräver montering innan användning. Se avsnittet "Montering" för instruktioner. På grund av rullens vikt och/eller storlek rekommenderas det en annan vuxen vara närvarande för att hjälpa till med monteringen. Inspektera alla komponenter noga vid mottagandet för att säkerställa att inga komponenter saknas eller är skadade.

VERKTYG KRÄVS

• 13 mm nyckel • 17

mm nyckel

DELLISTA:

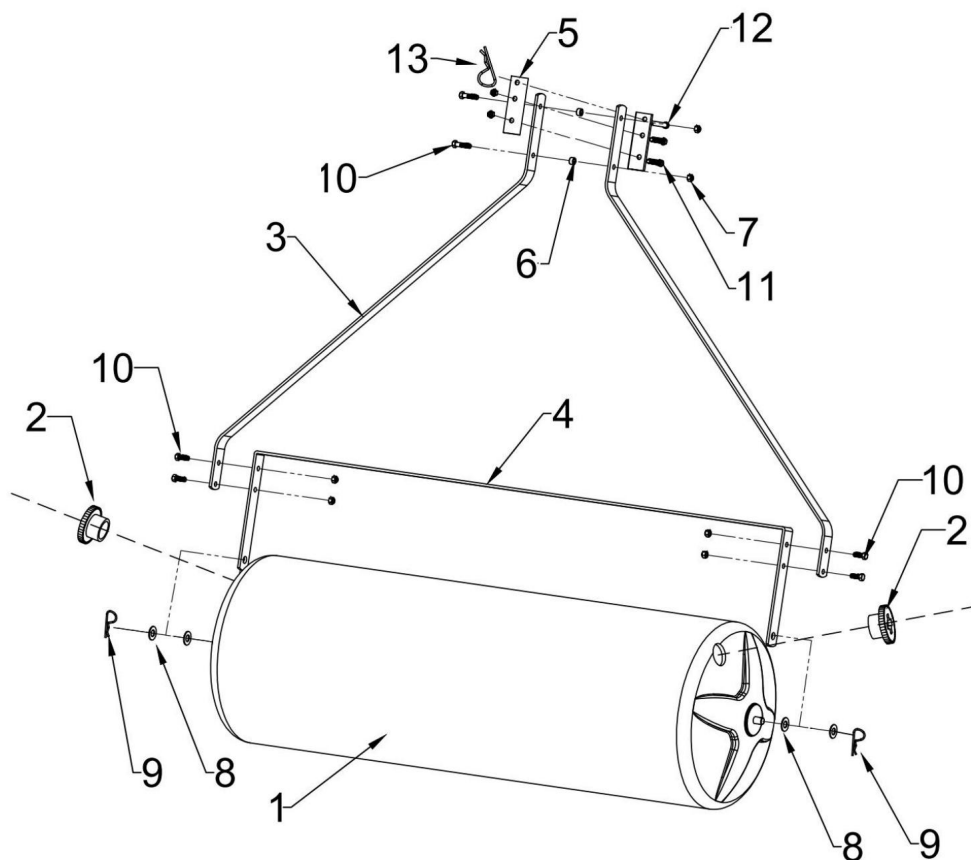
Art.nr	Praktisk beskrivning	Antal
1	Trumma	1
2	Plugg	2
3	Ritstång	2
4	Spänna	1
5	Clevis Jaw	2
6	Stöd Bush	2
7	M10 Låsmutter	8
8	Bricka	4
9	Stort B-stift	2
10	M10x35 Bult	6
11	M10x65 Bult	2
12	Hitch Pin	1
13	Liten B-stift	1

SPECIFIKATIONER

Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra produktspecifikation och utförande enligt fortsatta produktförbättringar.

Modell	TI-1836
Trumbredd	1158 mm
Trumdiameter	445 mm
Produktens mått	B 1158 x L 1240 x H 445mm
Trumkapacitet (vatten)	140 liter
Vikt (fylld med sand)	210 kg
Vikt	NW 19,7 - GW 24 kg

MONTERA:



STEG 1

Placera brickan (8) på den vänstra och högra trummans (1) spindlar. Placera staget (4) på trumspindlar. Skjut en annan bricka (8) över båda trumspindlarna och fäst med det stora B-stiftet (9), genom att skjuta det genom hålet på trumspindlarna.

STEG 2

Fäst vänster och höger dragstång (3) vid stödet genom de två fästhålen överst på stödet, med M10x35 bult (10) x2 och M10 låsmutter (7) x2. **Dra inte åt helt förrän i steg 5.**

STEG 3

Fäst den övre delen av dragstångerna. Skjut 2x M10x35 bultar (10) genom de två fästhålen på dragstången, och se till att en stödbussning (6) är placerad mellan de två dragstångerna och att M10x35 bulten (10) går igenom. Säkra med M10 låsmutter (7) x2 . **Dra inte åt helt förrän i steg 5.**

STEG 4

Fäst de två gaffelbackarna (5) vid dragstångerna. Se till att de två fästhålen på gaffelbackarna är mot rullen. Det nedre av de två fästhålen ska placeras mellan de två bultarna som monterades i steg 3. Säkra med M10x65 bult (11) x2 och M10 låsmutter (7) x2. **Dra inte åt helt förrän i steg 5.**

STEG 5

Dra åt alla muttrar och bultar från steg 2, 3 och 4 tills de sitter helt fast. Låsmuttrarna kommer att kräva en viss ansträngning för att bryta igenom nylonmutterns plast inre beläggning. Dra gaffelbackarna (5) till sin högsta punkt och dra åt både muttrar och bultar genom dragstångerna (3).

STEG 6

Skjut dragstiftet (12) genom det översta hålet i gaffelbackarna och fäst det med den lilla B-stiften (13).

VIKTIG:

Använd aldrig välten upp och ner för sluttningar. Arbeta alltid över en sluttning, se till maskinen som bogserar välten har ingen chans att glida eller välta.

FÖRBEREDELSE AV RULL

Rullen kan fyllas med vatten eller sand genom att ta bort påfyllnings-/avtappningspluggen (2). Fyllning med önskad mängd och byt ut pluggen. Om du använder vatten i rullen kanske vill lägga till frostskyddsmedel under kallt väder, men vi rekommenderar att välvt töms innan vinterförvaring, för att undvika frostsador även om du har använt frostskyddsmedel.

ANVÄNDA DIN RULL

1. Överskrid **INTE** den nominella kapaciteten.
2. Fäst och lås **ALLTID** välten vid åkmaskinskopplingen innan fungerar.
3. Använd **ENDAST** godkända fordon vid bogsering av välten (gräs-/trädgårdstraktorer) och ATV).
4. **BÄR INTE** vid något tillfälle passagerare på välten eller godkänt fordon.
5. Följ **ALLTID** instruktionerna som finns i den godkända fordonsföaren Manuell.
6. Starta fordonsmotorn med reglagen i neutralt läge och ställ in gas på det lägsta motorvarvtalet. Lägg växellådan i lågväxel först när gå in på arbetsområdet. Öka hastigheten när arbetsförhållandena tillåter.
7. Fordonets bromsning och stabilitet kan påverkas av infästningen av denna utrustning.
8. **ÖVERSTIG ALDRIG 6 MPH** vid bogsering av välten.
9. Rulla i raka linjer och gör överlappande pass.
10. Gör **INTE** skarpa svängar som kan göra att fordonets däck skaver mot roller.
11. Undvik extremt skarpa svängar för att förhindra skador på gräsmattan.
12. På sluttande gräsmattor, kör alltid tvärs över sluttningen. Överskrid inte graden lutningen som anges i bruksanvisningen för ditt godkända fordon.
13. Var alltid försiktig när du backar rullen för att undvika "jack-knifing". Alltid backa upp i en rak linje.

14. För att öka komprimeringen av marken kan extra vikt läggas till trumman genom att fylla den med vatten eller sand. Överfyll aldrig trumman, cirka 75 % av trummans kapacitet är den maximala vikt som bör läggas till.

FÄSTNING AV RULLEN PÅ DRAGSFORDON

- Parkera dragfordonet och välten på plant underlag. •

Skjut käftarna på välten under och ovanför dragkroken på åkturen maskin. Säkra genom att skjuta dragstiftet genom hålet på gaffeln käftar och åkmaskin, säkras med det stora B-stiftet.

SMÖRJA

Underhållsspray eller universalfett kan appliceras på trumspindlarna före långtidsförvaring.

RENGÖRING

Efter varje användning, rengör välten och skrapstången noggrant med en styv borste.

LAGRING

Före förvaring, se till att maskinen är ren och torr. Förvara ingenting ovanför eller nära maskinen, där någon kan stå på maskinen för att nå den dem. Håll maskinen borta från barn och andra som inte är kvalificerade att använda den.

KONTROLLERA ALLA MUTTRAR, BULTAR OCH FÄSTNINGAR

Kontrollera före varje användning att alla fästen är åtdragna och säkra.

UTSEENDE

Om rost uppstår på metallkomponenter, slipa lätt och bestryka med emaljfärg.

ÖVERSKRID ALDRIG LASTKAPACITETEN

För att undvika skador på välten, överskrid aldrig den nominella kapaciteten.

TRANSPORT

Säkra enheten mot halka. Vid frakt, använd originalförpackningen om möjlig.

Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adress: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai
200 000 CN.

EC REP: E-CrossStu GmbH.

Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

UK REP: YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-
upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

Importerad till AUS: SIHAO PTY LTD.

1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

Importerad till USA: Sanven Technology Ltd.

Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support



Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat www.vevor.com/support

TRACTIE GAZONROLLER

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Wij streven er voortdurend naar om u gereedschappen tegen concurrerende prijzen te leveren.

"Save Half", "Half Price" of andere soortgelijke uitdrukkingen die wij gebruiken, geven alleen een schatting van de besparingen die u kunt behalen door bepaalde gereedschappen bij ons te kopen in vergelijking met de grote topmerken en betekent niet noodzakelijkerwijs dat alle categorieën gereedschappen die wij aanbieden, worden gedekt. Wij herinneren u eraan om zorgvuldig te controleren of u daadwerkelijk de helft bespaart in vergelijking met de grote topmerken wanneer u een bestelling bij ons plaatst.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

**TRACTIE
GAZONROLLER**

TI-1836



HULP NODIG? NEEM CONTACT MET ONS OP!

Heeft u vragen over het product? Heeft u technische ondersteuning nodig? Neem dan gerust contact met ons op:

**Technische ondersteuning en e-
garantiecertificaat www.vevor.com/support**

Dit is de originele instructie, lees alle handleidingen zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Vergeef ons dat we u niet opnieuw zullen informeren als er technologie- of software-updates voor ons product zijn.

VOOR UW VEILIGHEID

Lees en begrijp deze handleiding zorgvuldig, en let daarbij op de veiligheidsinstructies.
voor gebruik.

Onjuist gebruik van het product kan de gebruiker of de machine in gevaar brengen.

Hoewel wij er alles aan hebben gedaan om de juistheid van de informatie in deze handleiding te waarborgen, hebben wij, op basis van ons beleid van voortdurende verbetering, het recht om zonder voorafgaande waarschuwing wijzigingen aan te brengen.

De gebruikte afbeeldingen dienen uitsluitend ter illustratie.

BELANGRIJKE INFORMATIE

BEOOGD GEBRUIK

Het product is bedoeld voor het rollen van aarde en graszoden in of rond de huistuin. Het mag alleen worden gevuld met water of zand. Het mag niet worden gevuld met stenen, glas, metaal, botten, plastic of materiaalresten. Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik. Algemeen erkende ongevallenpreventievoorschriften en bijgevoegde veiligheidsinstructies moeten worden nageleefd. Voer alleen werk uit dat in deze gebruiksaanwijzing wordt beschreven, elk ander gebruik is onjuist. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit dergelijk gebruik.

Rijd niet harder dan 6 mph als u met een tractor rijdt.

WAARSCHUWING Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u deze machine bedient. **Zorg ervoor dat u bekend bent met de bedieningselementen en de machine correct bedient. Door deze instructies te volgen, kunt u het risico op persoonlijk letsel verkleinen.**

DEZE MACHINE KAN GEVAARLIJK ZIJN ALS DEZE NIET OP DE JUISTE MANIER WORDT GEBRUIKT!

Deze machine kan ernstig letsel veroorzaken bij de operator en anderen. De waarschuwings- en veiligheidsinstructies moeten worden opgevolgd om redelijke veiligheid en efficiëntie bij het gebruik van dit product te garanderen. De operator is verantwoordelijk voor het opvolgen van de waarschuwings- en veiligheidsinstructies in deze handleiding en op de machine. Gebruik het product nooit tenzij de componenten correct zijn gepositioneerd en operationeel zijn.

OPLEIDING

Lees de instructies zorgvuldig door: Wees vertrouwd met de bedieningselementen en het juiste gebruik van de apparatuur. Laat kinderen of mensen die niet bekend zijn met deze instructies het product nooit gebruiken. Lokale regelgeving kan de leeftijd van de operator beperken. Houd er rekening mee dat de operator of gebruiker verantwoordelijk is voor ongelukken of gevaren met betrekking tot de machine die andere mensen of hun eigendommen overkomen.

ALGEMENE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

Het is belangrijk dat u de handleiding en de labels op de machine leest en begrijpt. Leer de toepassing en beperkingen ervan kennen, evenals de specifieke potentiële gevaren. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. De gebruiker is verantwoordelijk voor het opvolgen van de waarschuwingen en instructies in deze handleiding en op het product.

VEILIGHEIDSSYMBOLEN

	Lees en begrijp de instructies van de operator handleiding voor de roller en de rit op een product dat gebruikt kan worden om slepen, voordat u de rol gebruikt. Mislukking het volgen van instructies kan resulteren in overlijden of ernstig letsel.		Risico op snijden. Houd uw handen uit de buurt van bewegende delen.
 	Draag handschoenen om uw handen te beschermen. Draag altijd voetbescherming.		Veiligheidswaarschuwingssymbool. Wordt gebruikt om te waarschuwen u op mogelijk persoonlijk letsel gevaren. Volg alle veiligheidsberichten op die dit symbool volgen om mogelijk letsel te voorkomen.
 DANGER	Geeft aan dat er een dreigend gevaar dreigt situatie die, indien niet vermeden, zal ernstig letsel tot gevolg hebben.	 WARNING	Geeft aan dat er een dreigend gevaar dreigt situatie die, indien niet vermeden, zal ernstig letsel tot gevolg hebben.
 CAUTION	Geeft aan dat er een dreigend gevaar dreigt situatie die, indien niet vermeden, zal ernstig letsel tot gevolg hebben.	CAUTION	Wordt het symbool voor veiligheidswaarschuwingen niet gebruikt, dan duidt dit op een potentieel gevaar. gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, kan resulteren in schade aan eigendommen schade.

BEDIENING MET RIJMACHINES

Houd u **ALTIJD** aan de instructies die bij de goedgekeurde trekvoertuigen worden geleverd

Gebruiksaanwijzing.

BLIJF ALERT

Bedien de machine niet als u onder invloed bent van drugs, alcohol of andere middelen.

medicatie die uw vermogen om het correct te gebruiken kan beïnvloeden. Gebruik deze machine niet

wanneer u moe bent of afgeleid van de taak die u uitvoert. Wees u bewust van wat u doet

te allen tijde doen. Gebruik gezond verstand.

GEBRUIKERS

Vervoer nooit passagiers op de roller.

Laat kinderen niet op de roller spelen, erop staan of erop klimmen. Laat nooit

kinderen of personen die niet bekend zijn met deze instructies, de roller niet kunnen gebruiken.

Lokale regelgeving kan beperkingen opleggen aan de leeftijd van de bestuurder.

VERMIJD GEVAARLIJKE OMSTANDIGHEDEN

Werk bij daglicht of bij goed kunstlicht; zorg altijd voor een goede stabiliteit op hellingen;

loop, ren nooit met de roller; wees uiterst voorzichtig bij het veranderen van richting

op hellingen; werk niet op extreem steile hellingen; wees uiterst voorzichtig bij het

het omkeren of naar u toe trekken van de rol; plaats uw handen of voeten niet in de buurt van of onder de rol
roterende of bewegende delen.

HOUD OMSTANDERS EN KINDEREN UIT DE BUURT

Houd onbevoegden op veilige afstand van de wals. Stop de machine onmiddellijk als u wordt benaderd. Laat kinderen
de machine niet hanteren, erop klimmen of gebruiken.

machine. Houd er rekening mee dat de operator of gebruiker verantwoordelijk is voor ongevallen of gevaren
die andere mensen of hun eigendommen overkomen.

INSPECTEER UW ROLLER

Controleer voor elk gebruik of alle bouten, moeren en schroeven goed vastzitten, vooral die

beveiliging van beschermingen en aandrijfmechanismen. Trillingen tijdens gebruik kunnen ervoor zorgen dat deze
losmaken.

Maak er een gewoonte van om te controleren of alle andere gereedschappen/apparatuur zijn verwijderd.

het werkgebied voor gebruik. Vervang beschadigde, ontbrekende of defecte onderdelen voordat u het gebruikt. Waarschuwinglabels bevatten belangrijke informatie. Vervang ontbrekende of beschadigde waarschuwinglabels.

KLEDING CORRECT

Draag geen losse kleding, handschoenen, sjaals, stropdassen of sieraden (ringen, horloges), die in bewegende delen kunnen worden gegrepen. Draag altijd een lange broek.

Draag altijd stevige, antislip, stevige of stevige veiligheidsschoenen.

sterk aanbevolen bij het werken. Werk nooit op blote voeten of met een sandalen. Draag een gezichts- of stofmasker als de operatie stoffig is. Draag altijd veiligheidsschoenen bril/veiligheidsbril en/of gelaatsscherm.

Alledaagse brillen hebben alleen stootvaste glazen; ze zijn niet veilig.

bril/veiligheidsbril. Draag een beschermende haarbedekking om lang haar te bedekken, zodat het niet verstrikt raken in machines.

NIET TE VER OVERSCHRIJDEN

Zorg altijd voor een goede voet en evenwicht bij het gebruik van de roller. Gebruik over een helling met grote voorzichtigheid, niet op of af een helling rijden. Nooit op de rol staan.

Er kan ernstig letsel optreden als de machine kantelt of als de bewegende delen losraken. onbedoeld aangeraakt. Bewaar niets boven of in de buurt van de roller, waar iedereen kon op de rol gaan staan om erbij te kunnen.

VOORKOM LETSEL DOOR ONVERWACHTE ONGEVALLEN

Houd handen en voeten uit de buurt van alle bewegende delen. Plaats geen enkel deel van uw lichaam of enig gereedschap, bijvoorbeeld in de machine tijdens het gebruik.

FORCE ROLLER NIET

Vermijd grote gaten en greppels. Werk altijd binnen de nominale capaciteit. Gebruik niet de roller voor een doel waarvoor hij niet bedoeld is. Wees voorzichtig bij het bedienen van steile hellingen kan de wals kantelen. Werk altijd met verlaagde snelheid op of in de buurt van ruw terrein, langs kreken, sloten, hellingen en openbare wegen.

Om persoonlijk letsel en/of schade aan de apparatuur te voorkomen, MAG U NIET SNELDER RIJDEN DAN 6 MPH.

Alleen slepen met aanbevolen voertuigen (gazon-/tuintractoren en ATV's). Altijd

Bevestig en vergrendel de rol aan de trekhaak van het voertuig voordat u hem gebruikt.

INSPECTEREN

Controleer voor gebruik altijd visueel of de rol niet versleten of beschadigd is.

Vervang versleten of beschadigde elementen en bouten per set om de balans te behouden.

ONDERHOUD UW MACHINE MET ZORG

Maak de machine direct na gebruik schoon. Houd de machine schoon om ervoor te zorgen dat deze werkt op zijn volledige en veiligste prestaties. Bij het onderhouden van deze machine, alleen de originele vervangende onderdelen van de fabrikant moeten worden gebruikt. Het gebruik van Niet-originele onderdelen van de fabrikant kunnen de garantie ongeldig maken.

BESCHERM HET MILIEU

Breng oude of beschadigde materialen naar een erkend inzamelpunt of volg de bepalingen in het land waar de machine wordt gebruikt. Niet in de riolering lozen, grond of water.

OPSLAAN VAN NIET-IN GEBRUIK ZIJNDE APPARATUUR

Wanneer de roller niet in gebruik is, moet deze op een droge plaats worden bewaard, uit de buurt van direct zonlicht. Houd de machine uit de buurt van kinderen en anderen die niet gekwalificeerd zijn om de machine te gebruiken.

HET VATEN VULLEN - WATER

Wanneer u de trommel met water vult, sluit dan geen slang aan via een vaste koppeling, dit kan drukopbouw in de trommel veroorzaken. Maak de rol altijd leeg trommel nadat u hem niet meer gebruikt, om te voorkomen dat hij gaat roesten en ook beschermen tegen temperaturen onder nul. Antivries kan worden gebruikt voor verdere bescherming.

VULLEN VAN DE TROMMEL – ZAND

Bij het vullen van de trommel met zand wordt aanbevolen om een grote trechter te gebruiken om het vullen te vergemakkelijken. de vulmethode.



WAARSCHUWING

Als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, mag u dit product niet gebruiken totdat de onderdelen worden vervangen. Het niet in acht nemen van deze waarschuwing kan resulteren in ernstig persoonlijk letsel.

Probeer dit product niet te wijzigen of accessoires te maken die niet aanbevolen voor gebruik met dit product. Een dergelijke wijziging of modificatie wordt verkeerd gebruikt en kan leiden tot een gevaarlijke situatie wat kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

Lees en volg alle instructies voor montage en bediening.

het op de juiste manier monteren van deze apparatuur kan leiden tot ernstig letsel aan de gebruiker of omstanders, of schade aan de apparatuur veroorzaken.

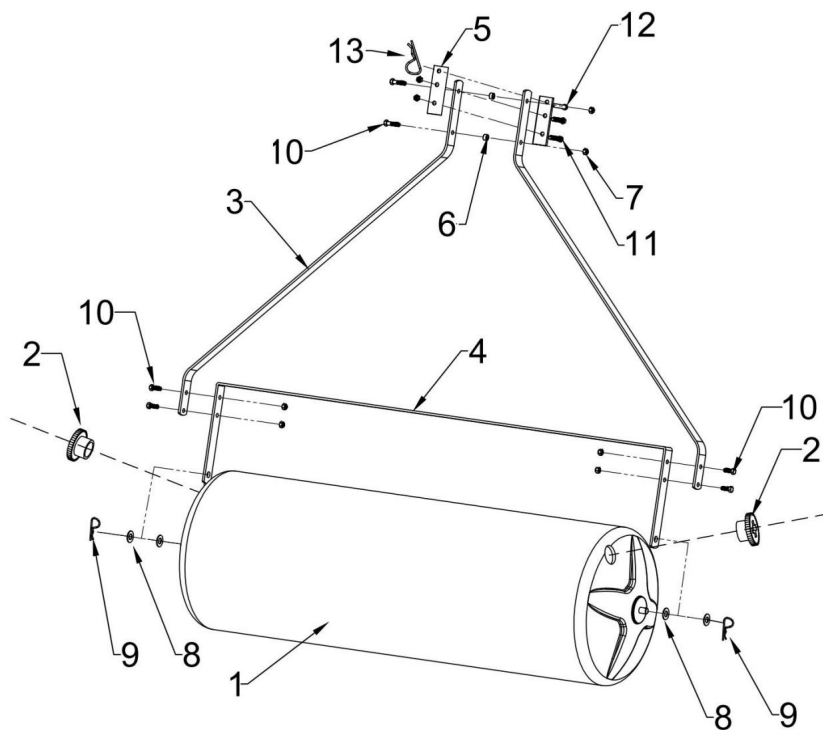
MONTAGE IS VEREIST - MINIMAAL TWEE PERSONEN

Dit product moet voor gebruik worden gemonteerd. Zie het gedeelte 'Montage' voor instructies. Vanwege het gewicht en/of de grootte van de roller wordt aanbevolen dat een andere volwassene aanwezig zijn om te helpen met de montage. Inspecteer alle componenten. Controleer bij ontvangst nauwkeurig of er geen onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.

BENODIGDE GEREEDSCHAPPEN

• 13mm sleutel •

17mm sleutel



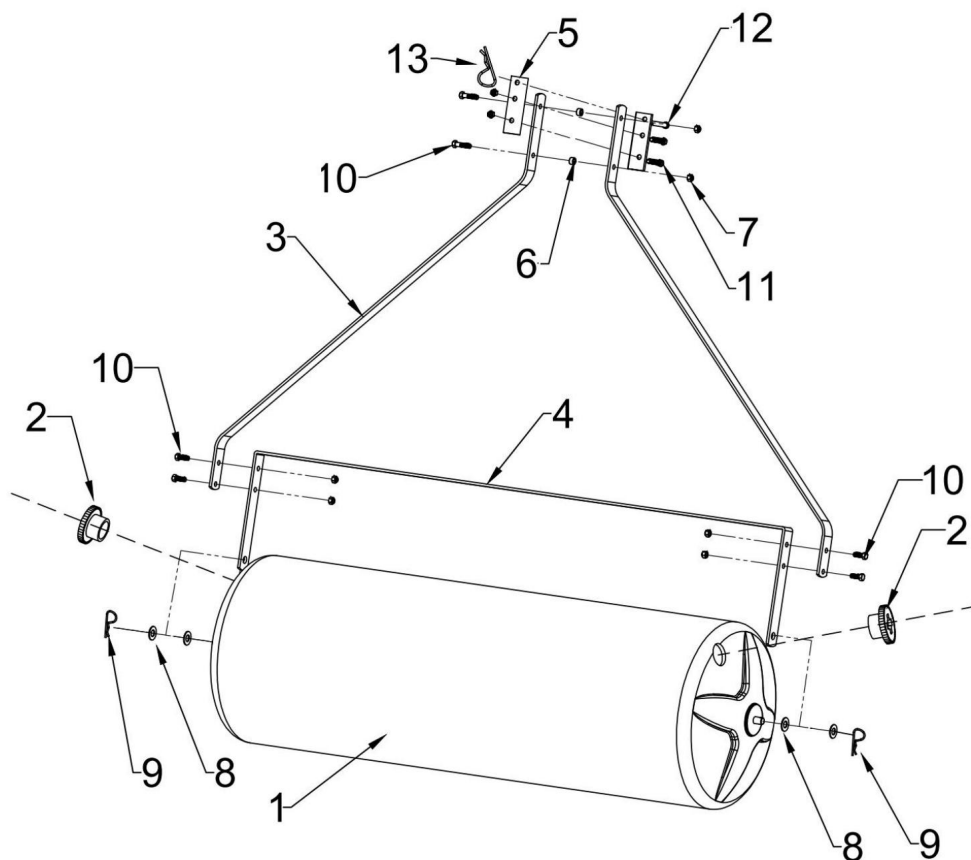
Artikelnr.	Handige beschrijving	Hoeveelheid
1	Trommel	1
2	Plug	2
3	Trekstang	2
4	Beugel	1
5	Gaffelkaak	2
6	Steun Bush	2
7	M10 borgmoer	8
8	Wasmachine	4
9	Grote B-Pin	2
10	M10x35 bout	6
11	M10x65 bout	2
12	Koppelingspen	1
13	Kleine B-pin	1

SPECIFICATIES

De fabrikant behoudt zich het recht voor om de productspecificatie en de kleurstelling te wijzigen volgens voortdurende productverbeteringen.

Model	TI-1836
Trommelbreedte	1158mm
Trommeldiameter	445mm
Productafmetingen	Breedte 1158 x Lengte 1240 x Hoogte 445mm
Trommelcapaciteit (water)	140 liter
Gewicht (gevuld met zand)	210kg
Gewicht	NW 19,7 - GW 24 kg

MONTEREN:



STAP 1

Plaats de ring (8) op de linker- en rechtertrommel (1) spindels. Plaats de beugel (4) op de trommelspindels. Schuif een andere ring (8) over beide trommelspindels en bevestig deze met de grote B-pin (9), door deze door het gat op de trommelspindels te schuiven.

STAP 2

Bevestig de linker- en rechter trekstangen (3) aan de beugel via de twee bevestigingsgaten aan de bovenkant van de beugel, met behulp van M10x35 bout (10) x2 en M10 borgmoer (7) x2.

Draai ze pas helemaal vast bij stap 5.

STAP 3

Bevestig het bovenste gedeelte van de trekstangen. Schuif 2x M10x35 bouten (10) door de twee bevestigingsgaten van de trekstang, zorg ervoor dat er een steunbus (6) tussen de twee trekstangen zit en de M10x35 bout (10) erdoorheen gaat. Bevestig met M10 borgmoer (7) x2.

Draai pas helemaal vast bij stap 5.

STAP 4

Bevestig de twee gaffelbekken (5) aan de trekstangen. Zorg ervoor dat de twee bevestigingsgaten van de gaffelbekken naar de rol gericht zijn. Het onderste van de twee bevestigingsgaten moet tussen de twee bouten worden geplaatst die in stap 3 zijn aangebracht. Bevestig met M10x65 bout (11) x2 en M10 borgmoer (7) x2. **Draai pas helemaal vast in stap 5.**

STAP 5

Draai nu alle moeren en bouten van stap 2, 3 en 4 vast totdat ze volledig vastzitten. De borgmoeren hebben een bepaalde hoeveelheid kracht nodig om door de nylon moer plastic binnencoating te breken. Trek de gaffelbekken (5) naar het hoogste punt en draai beide moeren en bouten vast door de trekstangen (3).

STAP 6

Schuif de trekpen (12) door het bovenste gat in de gaffelbekken en bevestig deze met de kleine B-pen (13).

BELANGRIJK:

Gebruik de roller nooit op en neer hellingen. Werk altijd dwars op een helling en zorg ervoor De machine die de wals trekt, kan niet wegglijden of kantelen.

ROL VOORBEREIDING

De rol kan gevuld worden met water of zand door de vul-/aftapplug (2) te verwijderen. met de vereiste hoeveelheid en het vervangen van de plug. Als u water in de roller gebruikt, kan het zijn dat u antivries wilt toevoegen tijdens koud weer, maar wij raden aan om de volgende producten te gebruiken: rol wordt leeggemaakt voor de winteropslag, om vorstschade te voorkomen, zelfs als u antivries hebben gebruikt.

GEBRUIK VAN UW ROLLER

1. Overschrijd de nominale capaciteit **NIET** .
2. Zorg ervoor dat de rol **ALTIJD** vastzit aan de koppeling van de zitmaaier voordat u de machine optilt. in werking.
3. Gebruik **ALLEEN** goedgekeurde voertuigen bij het slepen van de rol (gazon-/tuinttractoren). en ATV's).
4. Vervoer **NOOIT** passagiers op de roller of het goedgekeurde voertuig.
5. Houd u **ALTIJD** aan de instructies die in de goedgekeurde handleiding van de bestuurder van het voertuig zijn opgenomen. Handmatig.
6. Start de motor van het voertuig met de bedieningselementen in de neutrale stand en zet de gas geven op het laagste toerental. Zet de transmissie eerst in de lage versnelling wanneer het werkgebied betreden. Verhoog de snelheid als de werkomstandigheden dit toelaten.
7. Het remmen en de stabiliteit van het voertuig kunnen worden beïnvloed door de bevestiging van deze apparatuur.
8. **GA NOOIT OVER SNELHEID VAN 6 MPH** wanneer u de wals sleept.
9. Rol in rechte lijnen en maak overlappende bewegingen.
10. **MAAK GEEN** scherpe bochten, waardoor de banden van het voertuig tegen de weg kunnen schuren. rol.
11. Vermijd extreem scherpe bochten om schade aan het gazon te voorkomen.
12. Werk op hellende gazons altijd dwars op de helling. Overschrijd de graden niet hellingsgraad die in de gebruikershandleiding van uw goedgekeurde voertuig is aangegeven.
13. Wees altijd voorzichtig bij het achteruitrijden van de roller om te voorkomen dat deze gaat 'jack-kniften'. in een rechte lijn terug omhoog.

14. Om de verdichting van de grond te vergroten, kan er extra gewicht aan de grond worden toegevoegd. trommel door deze te vullen met water of zand. Vul de trommel nooit te vol, ongeveer 75% van De capaciteit van de trommel is het maximale gewicht dat toegevoegd mag worden.

DE ROL AAN HET TREKVOERTUIG BEVESTIGEN

- Parkeer het trekkende voertuig en de roller op een vlakke ondergrond.
- Schuif de gaffelbekken van de roller onder en boven de trekhaak van de zitmaaier. machine. Bevestig door de trekpen door het lokatiegat van de gaffel te schuiven bekken en opzitmachine, vastgezet met de grote B-pen.

SMEREN

Onderhoudsspray of universeel vet kan op de trommelspindels worden aangebracht vóór langdurige opslag.

SCHOONMAAK

Maak de rol en de schraapbalk na elk gebruik grondig schoon met een harde borstel.

OPSLAAN

Zorg ervoor dat de machine schoon en droog is voordat u hem opbergt. Berg niets op boven of in de buurt van de machine, waar iedereen op de machine kan staan om erbij te kunnen hen. Houd de machine uit de buurt van kinderen en anderen die niet gekwalificeerd zijn om de machine te gebruiken.

CONTROLEER ALLE MOEREN, BOUTEN EN BEVESTIGINGEN

Controleer voor elk gebruik of alle bevestigingen goed vastzitten.

VERSCIJNING

Als er roest ontstaat op metalen onderdelen, schuur deze dan licht op en breng een laagje emailverf aan.

OVERSCHRIJD NOOIT HET LAADVERMOGEN

Om schade aan de rol te voorkomen, mag u de nominale capaciteit nooit overschrijden.

VERVOER

Beveilig het apparaat tegen wegglijden. Gebruik bij verzending de originele verpakking indien nodig. mogelijk.

Fabrikant: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai
200000 CN.

EG-REP: E-CrossStu GmbH.

Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

VK VERTEGENWOORDIGING: YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Kantoor 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames,
Surrey, TW18 4AX Geïmporteerd naar

AUS: SIHAO PTY LTD.

1 ROKEVA STRAAT EASTWOOD NSW 2122 Australië

Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd.

Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-
garantiecertificaat www.vevor.com/support



Assistance technique et certificat de garantie électronique www.vevor.com/support

ROULEAU À GAZON À TRACTION

MANUEL D'UTILISATION

Nous continuons à nous engager à vous fournir des outils à des prix compétitifs.

« Économisez la moitié », « Moitié prix » ou toute autre expression similaire utilisée par nous ne représente qu'une estimation des économies que vous pourriez réaliser en achetant certains outils chez nous par rapport aux grandes marques et ne couvre pas nécessairement toutes les catégories d'outils que nous proposons.

Nous vous rappelons de bien vouloir vérifier soigneusement lorsque vous passez une commande chez nous si vous économisez réellement la moitié par rapport aux grandes marques.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

TRACTION
ROULEAU À GAZON

TI-1836



BESOIN D'AIDE? CONTACTEZ-NOUS!

Vous avez des questions sur nos produits ? Vous avez besoin d'assistance technique ? N'hésitez pas à nous contacter :

Assistance technique et certificat de garantie
électronique www.vevor.com/support

Il s'agit de la notice d'utilisation d'origine. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de l'utiliser. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement notre manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser, nous ne vous informerons plus en cas de mise à jour technologique ou logicielle de notre produit.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Veillez lire et comprendre ce manuel, en prêtant attention aux consignes de sécurité, avant utilisation.

Une utilisation incorrecte du produit pourrait mettre l'opérateur ou la machine en danger.

Bien que tous les efforts aient été faits pour garantir l'exactitude des informations contenues dans ce manuel, notre politique d'amélioration continue détermine le droit d'apporter des modifications sans avertissement préalable.

Les images utilisées sont uniquement à des fins d'illustration.

INFORMATIONS IMPORTANTES

UTILISATION PRÉVUE

Le produit est destiné à rouler la terre et le gazon dans ou autour du jardin domestique. Il ne peut être rempli que d'eau ou de sable. Il ne peut pas être rempli de pierres, de verre, de métal, d'os, de plastique ou de déchets de matériaux. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial. Les règles de prévention des accidents généralement reconnues et les consignes de sécurité jointes doivent être respectées. N'effectuez que les travaux décrits dans ce mode d'emploi, toute autre utilisation est incorrecte. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une telle utilisation.

Lorsque vous travaillez avec un tracteur, ne dépassez pas 6 mph.

AVERTISSEMENT Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser cette machine. Assurez-vous de bien connaître les commandes et d'utiliser correctement la machine. Le respect de ces instructions peut réduire le risque de blessures corporelles.

SI ELLE EST UTILISÉE DE MANIÈRE INCORRECTE, CETTE MACHINE PEUT ÊTRE DANGEREUSE !

Cette machine peut causer des blessures graves à l'opérateur et à d'autres personnes. Les avertissements et les consignes de sécurité doivent être respectés pour garantir une sécurité et une efficacité raisonnables lors de l'utilisation de ce produit. L'opérateur est tenu de suivre les avertissements et les consignes de sécurité figurant dans ce manuel et sur la machine. N'utilisez jamais le produit si les composants ne sont pas correctement positionnés et opérationnels.

ENTRAÎNEMENT

Lisez attentivement les instructions : Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de l'équipement. Ne laissez jamais des enfants ou des personnes qui ne connaissent pas ces instructions utiliser le produit. Les réglementations locales peuvent limiter l'âge de l'opérateur. Gardez à l'esprit que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou des dangers impliquant la machine qui surviennent à d'autres personnes ou à leurs biens.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Il est important de lire et de comprendre le manuel d'utilisation et les étiquettes apposées sur la machine. Apprenez son application et ses limites ainsi que les dangers potentiels spécifiques. Conservez ces instructions pour référence ultérieure. L'opérateur est responsable du respect des avertissements et des instructions figurant dans ce manuel et sur le produit.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ

	Lisez et comprenez le manuel de l'opérateur manuel pour le rouleau et le manège sur le produit qui peut être utilisé pour remorquer, avant d'utiliser le rouleau. Panne suivre les instructions pourrait entraîner décès ou blessures graves.		Risque de tranchage. Gardez les mains hors de portée de toutes les pièces mobiles.
	Portez des gants pour protéger vos mains. Portez toujours des protections pour les pieds.		Symbole d'alerte de sécurité. Utilisé pour alerter vous exposer à des blessures corporelles potentielles dangers. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter d'éventuelles blessures.
 DANGER	Indique un danger imminent situation qui, si elle n'est pas évitée, entraîner des blessures graves.	 WARNING	Indique un danger imminent situation qui, si elle n'est pas évitée, entraîner des blessures graves.
 CAUTION	Indique un danger imminent situation qui, si elle n'est pas évitée, entraîner des blessures graves.	CAUTION	Utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, il indique un danger potentiel situation dangereuse qui, si elle n'est pas évité, peut entraîner des dommages matériels dommage.

FONCTIONNEMENT AVEC DES MACHINES AUTOPORTÉES

Respectez TOUJOURS les instructions fournies dans les véhicules de remorquage homologués

Manuel de l'opérateur.

RESTEZ VIGILANT

N'utilisez pas la machine sous l'influence de drogues, d'alcool ou de tout autre médicament qui pourrait affecter votre capacité à l'utiliser correctement. N'utilisez pas cette machine lorsque vous êtes fatigué ou distrait par le travail à accomplir. Soyez conscient de ce que vous faites faire à tout moment. Faites preuve de bon sens.

UTILISATEURS

Ne transportez à aucun moment des passagers sur le rouleau.

Ne laissez pas les enfants jouer, se tenir debout ou grimper sur le rouleau. Ne laissez jamais des enfants ou des personnes ne connaissant pas ces instructions d'utiliser le rouleau.

Les réglementations locales peuvent restreindre l'âge de l'opérateur.

ÉVITER LES CONDITIONS DANGEREUSES

Travaillez à la lumière du jour ou sous une bonne lumière artificielle ; assurez-vous toujours de votre stabilité sur les pentes ; marcher, ne jamais courir avec le rouleau ; faire preuve d'une extrême prudence lors des changements de direction sur les pentes ; ne travaillez pas sur des pentes excessivement raides ; soyez extrêmement prudent lorsque inverser ou tirer le rouleau vers vous ; ne mettez pas les mains ou les pieds à proximité ou en dessous pièces rotatives ou mobiles.

ÉLOIGNEZ LES SPECTATEURS ET LES ENFANTS

Maintenez les personnes non autorisées à une distance de sécurité du rouleau. Si vous vous approchez, arrêtez immédiatement la machine. Ne laissez pas les enfants manipuler, grimper ou utiliser le rouleau. machine. Gardez à l'esprit que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou des dangers survenant à d'autres personnes ou à leurs biens.

INSPECTEZ VOTRE ROULEAU

Vérifiez le serrage de tous les boulons, écrous et vis avant chaque utilisation, en particulier ceux protections de sécurité et mécanismes d'entraînement. Les vibrations pendant l'utilisation peuvent provoquer desserrer.

Prenez l'habitude de vérifier que tous les autres outils/équipements sont retirés

la zone de travail avant l'utilisation. Remplacez les pièces endommagées, manquantes ou défectueuses avant de l'utiliser. Les étiquettes d'avertissement contiennent des informations importantes. Remplacez toute étiquette manquante ou étiquettes d'avertissement endommagées.

S'HABILLER CORRECTEMENT

Ne portez pas de vêtements amples, de gants, d'écharpes, de cravates ou de bijoux (bagues, montres-bracelets) qui peuvent se coincer dans les pièces en mouvement. Portez toujours des pantalons longs.

Portez toujours des chaussures de sécurité solides, antidérapantes ou résistantes.

fortement recommandé lors du travail. Ne travaillez jamais pieds nus ou avec des vêtements

sandales. Portez un masque facial ou anti-poussière si l'opération est poussiéreuse. Portez toujours des vêtements de sécurité des lunettes/lunettes de protection et/ou des écrans faciaux.

Les lunettes de vue ordinaires n'ont que des verres résistants aux chocs ; elles ne sont pas des lunettes de sécurité.

lunettes/lunettes de protection. Portez une couverture protectrice pour les cheveux afin de contenir les cheveux longs et d'éviter qu'ils ne tombent. de rester coincé dans les machines.

NE PAS TROP ALLER

Gardez toujours une bonne position et un bon équilibre lorsque vous utilisez le rouleau. Utilisez-le en travers d'une pente

Ne pas monter ou descendre une pente avec la plus grande prudence. Ne jamais monter sur le rouleau.

Des blessures graves peuvent survenir si la machine bascule ou si les pièces mobiles sont contact involontaire. Ne stockez rien au-dessus ou à proximité du rouleau, où n'importe qui pourrait monter sur le rouleau pour les atteindre.

ÉVITER LES BLESSURES RÉSULTANT D'UN ACCIDENT INATTENDU

Gardez les mains et les pieds à l'écart de toutes les pièces mobiles. Ne placez aucune partie de votre corps ou tout outil, par exemple dans la machine pendant le fonctionnement.

NE FORCEZ PAS LE ROULEAU

Évitez les grands trous et les fossés. Travaillez toujours dans les limites de la capacité nominale. N'utilisez pas le rouleau à une fin pour laquelle il n'a pas été conçu. Soyez prudent lorsque vous travaillez sur pentes raides, le rouleau peut basculer. Travaillez toujours à vitesse réduite sur ou à proximité de terrains accidentés, le long de ruisseaux, de fossés, de coteaux et de voies publiques.

Pour éviter des blessures corporelles et/ou des dommages matériels, NE DÉPASSEZ PAS 6 MPH.

Ne remorquez qu'avec les véhicules recommandés (tracteurs de pelouse/jardin et VTT). Toujours

Fixez et verrouillez le rouleau sur l'attelage du véhicule avant de l'utiliser.

INSPECTER

Avant utilisation, inspectez toujours visuellement le rouleau pour vérifier qu'il n'est pas usé ou endommagé.

Remplacez les éléments et les boulons usés ou endommagés par lots, afin de préserver l'équilibre.

ENTRETENEZ VOTRE MACHINE AVEC SOIN

Nettoyez la machine immédiatement après utilisation. Gardez la machine propre pour garantir qu'elle

fonctionne à son plein rendement et en toute sécurité. Lors de l'entretien de cette machine,

les pièces de rechange d'origine du fabricant doivent être utilisées. L'utilisation de

les pièces non originales du fabricant peuvent invalider votre garantie.

PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Apportez les matériaux anciens ou endommagés à un point de collecte autorisé ou suivez les instructions

réglementations en vigueur dans le pays où la machine est utilisée. Ne pas rejeter dans les égouts,

sol ou eau.

STOCKER L'ÉQUIPEMENT INACTIF

Lorsqu'il n'est pas utilisé, le rouleau doit être stocké dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

lumière du soleil. Gardez la machine hors de portée des enfants et des autres personnes non qualifiées pour l'utiliser.

REPLISSAGE DU TAMBOUR - EAU

Lors du remplissage du tambour avec de l'eau, ne pas raccorder un tuyau d'arrosage via un raccord fixe, ce qui pourrait

provoquer une accumulation de pression à l'intérieur du tambour. Videz toujours le rouleau

tambour après avoir fini de l'utiliser, afin d'éviter qu'il ne rouille et aussi

protéger des températures inférieures à zéro. Un antigel peut être utilisé pour une protection supplémentaire.

REPLISSAGE DU TAMBOUR – SABLE

Lors du remplissage du tambour avec du sable, il est recommandé d'utiliser un grand entonnoir pour faciliter le remplissage.

la méthode de remplissage.



AVERTISSEMENT

Si des pièces sont endommagées ou manquantes, n'utilisez pas ce produit jusqu'à ce que les pièces sont remplacées. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner blessures corporelles graves.

N'essayez pas de modifier ce produit ou de créer des accessoires non recommandé pour une utilisation avec ce produit. Toute modification ou la modification est mal utilisée et pourrait entraîner une situation dangereuse pouvant entraîner des blessures corporelles graves.

Lisez et suivez toutes les instructions d'assemblage et d'utilisation. Panne assembler correctement cet équipement pourrait entraîner des blessures graves l'utilisateur ou les personnes à proximité, ou causer des dommages matériels.

ASSEMBLAGE OBLIGATOIRE - MINIMUM DEUX PERSONNES

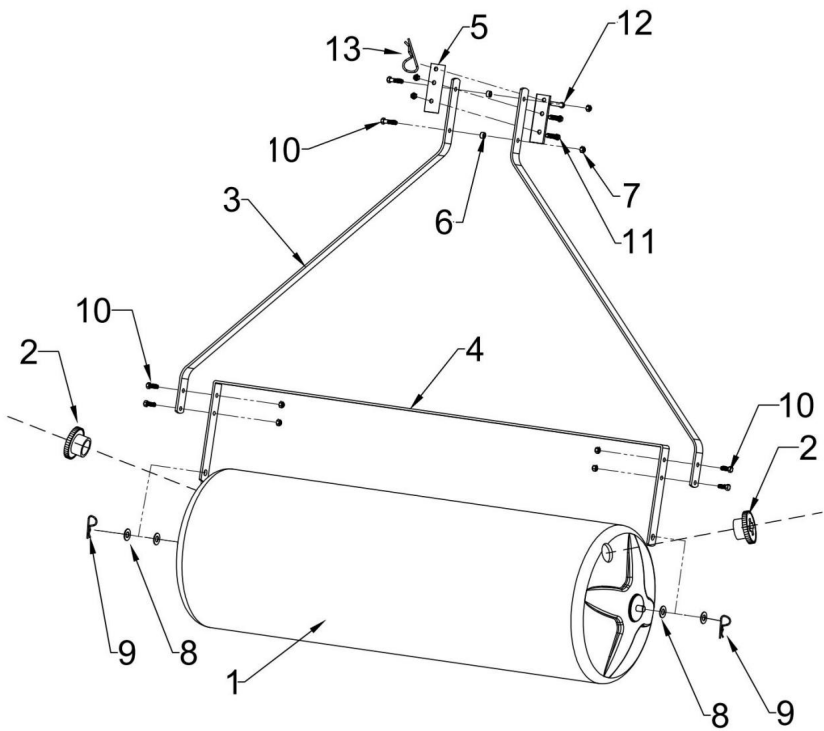
Ce produit doit être assemblé avant utilisation. Voir la section « Assemblage » pour plus d'informations. instructions. En raison du poids et/ou de la taille du rouleau, il est recommandé un autre adulte doit être présent pour aider à l'assemblage. Inspectez tous les composants inspecter attentivement dès réception afin de s'assurer qu'aucun composant n'est manquant ou endommagé.

OUTILS REQUIS

- Clé de 13 mm •

Clé de 17 mm

LISTE DES PIÈCES :



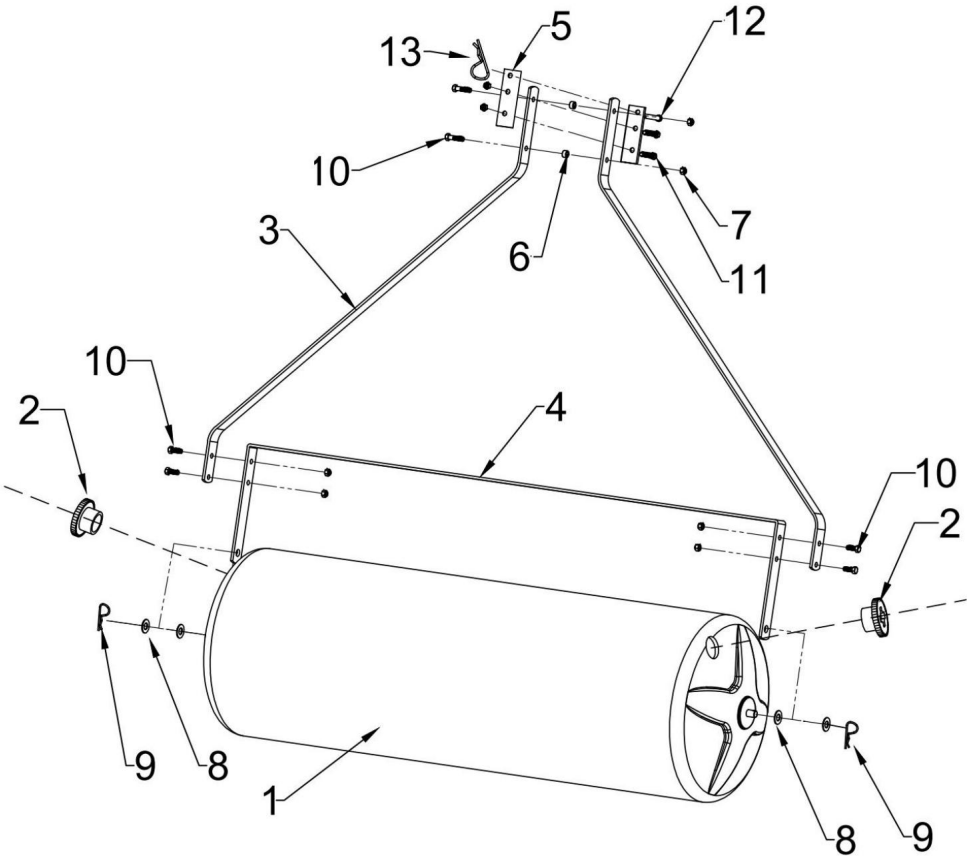
Numéro d'article	Description pratique	Quantité
1	Tambour	1
2	Prise	2
3	Barre de traction	2
4	Entretoise	1
5	Mâchoire à chape	2
6	Soutenez Bush	2
7	Contre-écrou M10	8
8	Rondelle	4
9	Grande broche B	2
10	Boulon M10x35	6
11	Boulon M10x65	2
12	Goupille d'attelage	1
13	Petite broche B	1

CARACTÉRISTIQUES

Le fabricant se réserve le droit de modifier les spécifications et la livraison du produit selon les améliorations continues du produit.

Modèle	TI-1836
Largeur du tambour	1158 mm
Diamètre du tambour	445 mm
Dimensions du produit	L 1158 x L 1240 x H 445 mm
Capacité du tambour (eau)	140 litres
Poids (rempli de sable)	210 kg
Poids	NL 19,7 - PB 24 kg

ASSEMBLER:



ÉTAPE 1

Placez la rondelle (8) sur les axes gauche et droit du tambour (1). Placez le support (4) sur les axes du tambour. Faites glisser une autre rondelle (8) sur les deux axes du tambour et fixez-la avec la grande goupille B (9), en la faisant glisser à travers le trou situé sur les axes du tambour.

ÉTAPE 2

Fixez les barres de traction gauche et droite (3) au support à travers les deux trous de fixation situés en haut du support, à l'aide d'un boulon M10x35 (10) x2 et d'un contre-écrou M10 (7) x2. Ne serrez pas complètement avant l'étape 5.

ÉTAPE 3

Fixez la partie supérieure des barres de traction. Faites glisser 2 boulons M10x35 (10) à travers les deux trous de fixation de la barre de traction, en vous assurant qu'une douille de support (6) est située entre les deux barres de traction et que le boulon M10x35 (10) passe à travers. Fixez à l'aide d'un contre-écrou M10 (7) x2. Ne serrez pas complètement avant l'étape 5.

ÉTAPE 4

Fixez les deux mâchoires de chape (5) aux barres de traction. Assurez-vous que les deux trous de fixation d'attelage des mâchoires de chape sont orientés vers le rouleau. Le trou de fixation inférieur doit être positionné entre les deux boulons installés à l'étape 3. Fixez avec un boulon M10x65 (11) x2 et un contre-écrou M10 (7) x2. Ne serrez pas complètement avant l'étape 5.

ÉTAPE 5

Serrez maintenant tous les écrous et boulons des étapes 2, 3 et 4 jusqu'à ce qu'ils soient bien serrés. Les contre-écrous nécessiteront un certain effort pour percer le revêtement intérieur en plastique de l'écrou en nylon. Tirez les mâchoires de la chape (5) jusqu'à leur point le plus élevé et serrez les deux écrous et boulons à travers les barres de traction (3).

ÉTAPE 6

Faites glisser la goupille d'attelage (12) à travers le trou le plus haut dans les mâchoires de la chape et fixez-la avec la petite goupille B (13).

IMPORTANT:

N'utilisez jamais le rouleau sur des pentes montantes et descendantes. Travaillez toujours en travers d'une pente, en veillant à ce que la machine qui tracte le rouleau n'a aucune chance de glisser ou de basculer.

PRÉPARATION DU ROULEAU

Le rouleau peut être rempli d'eau ou de sable en retirant le bouchon de remplissage/vidange (2). Remplissage avec la quantité requise et en remplaçant le bouchon. Si vous utilisez de l'eau dans le rouleau, vous souhaitez peut-être ajouter de l'antigel par temps froid, cependant, nous recommandons le rouleau est vidé avant le stockage hivernal, afin d'éviter les dommages causés par le gel même si vous j'ai utilisé de l'antigel.

UTILISER VOTRE ROULEAU

1. NE PAS dépasser la capacité nominale.

2. Fixez et verrouillez TOUJOURS le rouleau à l'attelage de la machine autoportée avant en fonctionnement.

3. Utilisez UNIQUEMENT des véhicules approuvés pour remorquer le rouleau (tracteurs de pelouse/jardin et VTT).

4. NE transportez JAMAIS de passagers sur le rouleau ou sur un véhicule approuvé.

5. Respectez TOUJOURS les instructions fournies dans le manuel d'utilisation du véhicule approuvé. Manuel.

6. Démarrez le moteur du véhicule avec les commandes en position neutre et mettez le accélérateur au régime moteur le plus lent. Mettez d'abord la transmission en vitesse basse lorsque entrer dans la zone de travail. Augmenter la vitesse lorsque les conditions de travail le permettent.

7. Le freinage et la stabilité du véhicule peuvent être affectés par la fixation de ce équipement.

8. NE JAMAIS DÉPASSER 6 MPH lors du remorquage du rouleau.

9. Roulez en lignes droites, en effectuant des passes qui se chevauchent.

10. NE PAS effectuer de virages serrés qui pourraient faire frotter les pneus du véhicule contre le sol. rouleau.

11. Évitez les virages extrêmement serrés pour éviter d'endommager la pelouse.

12. Sur les pelouses en pente, travaillez toujours en travers de la pente. Ne dépassez pas le degré de la pente indiquée dans le manuel d'utilisation de votre véhicule homologué.

13. Soyez toujours prudent lorsque vous reculez le rouleau pour éviter le « jack-knife ». reculer en ligne droite.

14. Pour augmenter le compactage du sol, un poids supplémentaire peut être ajouté au tambour en le remplissant d'eau ou de sable. Ne remplissez jamais trop le tambour, environ 75 % la capacité du tambour est le poids maximum qui doit être ajouté.

FIXATION DU ROULEAU AU VÉHICULE REMORQUEUR

• Garez le véhicule tracteur et le rouleau sur un sol plat. • Faites glisser les mâchoires à chape du rouleau en dessous et au-dessus de l'attelage de remorquage du véhicule à conducteur porté machine. Fixez en faisant glisser la goupille d'attelage à travers le trou de positionnement de la chape mâchoires et machine autoportée, fixation avec la grande goupille B.

LUBRIFIER

Un spray d'entretien ou une graisse multi-usages peuvent être appliqués sur les axes du tambour avant le stockage à long terme.

NETTOYAGE

Après chaque utilisation, nettoyez soigneusement le rouleau et la barre de raclage avec une brosse dure.

STOCKAGE

Avant de ranger la machine, assurez-vous qu'elle est propre et sèche. Ne rangez rien au-dessus ou à proximité de la machine, là où n'importe qui pourrait se tenir debout sur la machine pour l'atteindre. Gardez la machine hors de portée des enfants et des autres personnes non qualifiées pour l'utiliser.

VÉRIFIEZ TOUS LES ÉCROUS, BOULONS ET FIXATIONS

Avant chaque utilisation, vérifiez que toutes les fixations sont bien serrées et sécurisées.

APPARENCE

Si de la rouille apparaît sur les composants métalliques, poncez légèrement et enduisez de peinture émail.

NE JAMAIS DÉPASSER LA CAPACITÉ DE CHARGE

Pour éviter d'endommager le rouleau, ne dépassez jamais la capacité nominale.

TRANSPORT

Fixez l'appareil pour éviter qu'il ne glisse. Lors de l'expédition, utilisez l'emballage d'origine si nécessaire. possible.

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai
200 000 CN.

CE REP : E-CrossStu GmbH.

Mainzer Landstr.69, 60329 Francfort-sur-le-Main.

REPRÉSENTANT AU ROYAUME-UNI : YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames,
Surrey, TW18 4AX Importé en AUS :

SIHAO PTY LTD.

1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd.

Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie
électronique www.vevor.com/support



Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat www.vevor.com/support

Traktions-Rasenwalze

BENUTZERHANDBUCH

Wir sind weiterhin bestrebt, Ihnen Werkzeuge zu wettbewerbsfähigen Preisen anzubieten.

„Sparen Sie die Hälfte“, „Halber Preis“ oder andere ähnliche Ausdrücke, die wir verwenden, stellen nur eine Schätzung der Ersparnis dar, die Sie beim Kauf bestimmter Werkzeuge bei uns im Vergleich zu den großen Topmarken erzielen können, und decken nicht unbedingt alle von uns angebotenen Werkzeugkategorien ab. Wir möchten Sie freundlich daran erinnern, bei Ihrer Bestellung bei uns sorgfältig zu prüfen, ob Sie im Vergleich zu den großen Topmarken tatsächlich die Hälfte sparen.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

**TRAKTION
RASENWALZE**

TI-1836



Brauchen Sie Hilfe? Kontaktieren Sie uns!

Sie haben Fragen zu unseren Produkten? Sie benötigen technischen Support? Dann kontaktieren Sie uns gerne:

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat
www.vevor.com/support

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Erscheinungsbild des Produkts richtet sich nach dem Produkt, das Sie erhalten haben. Bitte verzeihen Sie uns, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es Technologie- oder Software-Updates für unser Produkt gibt.

FÜR IHRE SICHERHEIT

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und beachten Sie die Sicherheitshinweise.
vor Gebrauch.

Bei unsachgemäßem Einsatz des Produkts können Gefahren für den Bediener oder die Maschine entstehen.

Obwohl alle Anstrengungen unternommen wurden, um die Richtigkeit der in diesem Handbuch enthaltenen Informationen sicherzustellen, behält sich unser Grundsatz der kontinuierlichen Verbesserung das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen vorzunehmen.

Die verwendeten Bilder dienen nur zu Illustrationszwecken.

WICHTIGE INFORMATIONEN

VERWENDUNGSZWECK

Das Produkt ist zum Walzen von Erde und Rasen im oder um den heimischen Garten bestimmt. Es darf nur mit Wasser oder Sand befüllt werden. Eine Befüllung mit Steinen, Glas, Metall, Knochen, Kunststoff oder Materialresten ist nicht zulässig. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Allgemein anerkannte Unfallverhütungsvorschriften und beiliegende Sicherheitshinweise sind zu beachten. Führen Sie nur die in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Arbeiten durch, jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für Schäden, die aus einer solchen Verwendung resultieren, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Beim Betrieb mit einem Traktor dürfen Sie die Geschwindigkeit von 6 Meilen pro Stunde nicht überschreiten.

WARNUNG

**Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie diese Maschine in Betrieb nehmen.
Stellen Sie sicher, dass Sie mit den Bedienelementen vertraut sind und die Maschine
ordnungsgemäß bedienen. Das Befolgen dieser Anweisungen kann das
Verletzungsrisiko verringern.**

BEI UNSACHGEMÄßER VERWENDUNG KANN DIESE MASCHINE GEFÄHRLICH SEIN!

Diese Maschine kann dem Bediener und anderen Personen schwere Verletzungen zufügen. Die Warn- und Sicherheitshinweise müssen befolgt werden, um eine angemessene Sicherheit und Effizienz bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten. Der Bediener ist dafür verantwortlich, die Warn- und Sicherheitshinweise in diesem Handbuch und an der Maschine zu befolgen. Verwenden Sie das Produkt nur, wenn die Komponenten richtig positioniert und betriebsbereit sind.

AUSBILDUNG

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch: Machen Sie sich mit den Bedienelementen und der richtigen Verwendung des Geräts vertraut. Erlauben Sie niemals Kindern oder Personen, die mit diesen Anweisungen nicht vertraut sind, das Produkt zu verwenden. Örtliche Vorschriften können das Alter des Bedieners einschränken. Bedenken Sie, dass der Bediener oder Benutzer für Unfälle oder Gefahren im Zusammenhang mit der Maschine verantwortlich ist, die anderen Personen oder deren Eigentum betreffen.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Es ist wichtig, dass Sie die Bedienungsanleitung und die an der Maschine angebrachten Etiketten lesen und verstehen. Machen Sie sich mit der Anwendung und den Einschränkungen sowie den spezifischen potenziellen Gefahren vertraut. Bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. Der Bediener ist dafür verantwortlich, die Warnungen und Anweisungen in dieser Anleitung und auf dem Produkt zu befolgen.

SICHERHEITSSYMBOL

	Lesen und verstehen Sie die Hinweise des Betreibers Handbuch für den Roller und das Fahrgeschäft auf Produkt, das verwendet werden kann, um schleppen, bevor Sie die Walze verwenden. Fehler Nichtbefolgen von Anweisungen kann zu Tod oder schwere Verletzungen.		Gefahr des Aufschneidens. Halten Sie Ihre Hände von allen beweglichen Teilen fern.
 	Tragen Sie Handschuhe, um Ihre Hände zu schützen. Tragen Sie immer einen Fußschutz.		Sicherheitswarnsymbol. Wird verwendet, um zu warnen Sie können sich einer möglichen Verletzung Gefahren. Beachten Sie alle Sicherheitshinweise die diesem Symbol folgen, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.
	Weist auf eine unmittelbar gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, kann zu schweren Verletzungen führen.		Weist auf eine unmittelbar gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, kann zu schweren Verletzungen führen.
	Weist auf eine unmittelbar gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, kann zu schweren Verletzungen führen.	CAUTION	Die Verwendung ohne das Warnsymbol weist auf eine potenziell gefährliche Situation, die, wenn nicht vermieden werden, kann zu Sachschäden führen Schaden.

BETRIEB MIT AUFSITZMASCHINEN

Befolgen Sie IMMER die Anweisungen in den zugelassenen Zugfahrzeugen
Bedienungsanleitung.

BLEIBEN SIE WACHSAM

Bedienen Sie die Maschine nicht, wenn Sie unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder anderen
Medikamente, die Ihre Fähigkeit, es richtig zu verwenden, beeinträchtigen könnten. Verwenden Sie dieses Gerät nicht
wenn Sie müde sind oder von der Arbeit abgelenkt werden. Seien Sie sich bewusst, was Sie sind
tun. Benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand.

BENUTZER

Nehmen Sie zu keiner Zeit Passagiere auf dem Roller mit.
Erlauben Sie Kindern nicht, auf der Walze zu spielen, darauf zu stehen oder darauf zu klettern.
Kindern oder Personen, die mit dieser Anleitung nicht vertraut sind, die Benutzung der Walze.
Das Alter des Bedieners kann durch örtliche Vorschriften eingeschränkt sein.

GEFÄHRLICHE BEDINGUNGEN VERMEIDEN

Arbeiten Sie bei Tageslicht oder guter künstlicher Beleuchtung; achten Sie an Hängen stets auf einen sicheren Stand;
Gehen Sie mit der Rolle, rennen Sie niemals; seien Sie bei Richtungswechseln äußerst vorsichtig
an Hängen; arbeiten Sie nicht an übermäßig steilen Hängen; gehen Sie äußerst vorsichtig vor, wenn
Rückwärtsfahren oder Ziehen der Walze zu sich heran; Hände und Füße nicht in die Nähe oder unter
rotierenden oder beweglichen Teilen.

HALTEN SIE UMSTEHENDE UND KINDER FERN

Halten Sie unbefugte Personen in sicherem Abstand von der Walze. Bei Annäherung sofort die Maschine stoppen. Erlauben
Sie Kindern nicht, die Walze zu bedienen, darauf zu klettern oder sie zu benutzen.
Maschine. Denken Sie daran, dass der Bediener oder Benutzer für Unfälle oder Gefahren verantwortlich ist
anderen Personen oder deren Eigentum widerfährt.

ÜBERPRÜFEN SIE IHRE WALZE

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch alle Schrauben, Muttern und Bolzen auf festen Sitz, insbesondere die
Sicherungen und Antriebsmechanismen. Vibrationen während des Gebrauchs können dazu führen, dass diese
lösen.

Machen Sie es sich zur Gewohnheit, zu überprüfen, ob alle anderen Werkzeuge/Geräte entfernt wurden

den Arbeitsbereich vor dem Betrieb. Ersetzen Sie beschädigte, fehlende oder defekte Teile vor der Verwendung. Warnhinweise enthalten wichtige Informationen. Ersetzen Sie fehlende oder beschädigte Warningschilder.

RICHTIGE KLEIDUNG

Tragen Sie keine weite Kleidung, Handschuhe, Schals, Krawatten oder Schmuck (Ringe, Armbanduhren), die sich in beweglichen Teilen verfangen können. Tragen Sie immer lange Hosen.

Tragen Sie immer feste, rutschfeste, feste oder strapazierfähige Sicherheitsschuhe.

sehr empfehlenswert. Arbeiten Sie niemals barfuß oder mit

Sandalen. Tragen Sie eine Gesichts- oder Staubmaske, wenn der Vorgang staubig ist. Tragen Sie immer Schutzbrillen und/oder Gesichtsschutz.

Normale Brillen haben nur schlagfeste Gläser; sie sind kein Schutz

Schutzbrille. Tragen Sie eine Haarschutzmaske, um lange Haare zu schützen und zu verhindern, dass sie dass sie in Maschinen hängen bleiben.

Überschreiten Sie nicht Ihre Zielvorgaben

Achten Sie beim Einsatz der Walze immer auf den richtigen Stand und das richtige Gleichgewicht. Einsatz über einen Hang

Seien Sie sehr vorsichtig und fahren Sie nicht auf einer Steigung oder Gefälle. Stellen Sie sich niemals auf die Walze.

Schwere Verletzungen können auftreten, wenn die Maschine umkippt oder bewegliche Teile

unbeabsichtigt berührt werden. Lagern Sie keine Gegenstände über oder in der Nähe der Walze, wo

Um sie zu erreichen, könnte jeder auf die Walze stehen.

VERMEIDEN SIE VERLETZUNGEN DURCH UNERWARTETE UNFÄLLE

Halten Sie Hände und Füße von allen beweglichen Teilen fern. Legen Sie keinen Teil Ihres

Körper oder ein Werkzeug zB in der Maschine während des Betriebs.

WALZE NICHT MIT GEWALT BEARBEITEN

Vermeiden Sie große Löcher und Gräben. Arbeiten Sie immer innerhalb der Nennkapazität. Verwenden Sie nicht die Walze für einen Zweck, für den sie nicht vorgesehen ist. Seien Sie vorsichtig beim Arbeiten auf

Bei steilen Gefällen kann die Walze umkippen. Arbeiten Sie immer mit reduzierter Geschwindigkeit auf oder in der Nähe von unebenem Gelände, entlang von Bächen, Gräben, Hügelhängen und öffentlichen Straßen.

Um Personen- und/oder Sachschäden zu vermeiden, dürfen Sie die Geschwindigkeit von 6 Meilen pro Stunde nicht überschreiten.

Nur mit empfohlenen Fahrzeugen (Rasen-/Gartentraktoren und Geländefahrzeuge) abschleppen.

Sichern und verriegeln Sie die Rolle vor dem Betrieb an der Anhängerkupplung des Fahrzeugs.

ÜBERPRÜFEN

Führen Sie vor dem Gebrauch stets eine Sichtprüfung durch, um sicherzustellen, dass die Walze nicht abgenutzt oder beschädigt ist.

Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Elemente und Schrauben satzweise, um das Gleichgewicht zu bewahren.

Warten Sie Ihre Maschine sorgfältig

Reinigen Sie die Maschine sofort nach dem Gebrauch. Halten Sie die Maschine sauber, um sicherzustellen, arbeitet mit voller und sicherer Leistung. Bei der Wartung dieser Maschine nur

Es sollten nur Original-Ersatzteile des Herstellers verwendet werden. Die Verwendung von

Der Einsatz von nicht originalen Herstellerteilen kann zum Erlöschen der Garantie führen.

SCHÜTZEN SIE DIE UMWELT

Bringen Sie alte oder beschädigte Materialien zu einer autorisierten Sammelstelle oder folgen Sie den

Bestimmungen des Landes, in dem die Maschine eingesetzt wird. Nicht in die Kanalisation,

Erde oder Wasser.

Lagern Sie ungenutzte Geräte

Bei Nichtgebrauch sollte die Walze an einem trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung gelagert werden.

Sonnenlicht. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen Personen auf, die nicht zum Bedienen des Geräts qualifiziert sind.

FÜLLEN DES FASSES - WASSER

Wenn Sie die Trommel mit Wasser füllen, schließen Sie keinen Schlauch über eine feste Kupplung an, da dies zu einem Druckaufbau in der Trommel führen könnte. Entleeren Sie die Walze immer

Trommel nach dem Gebrauch reinigen, um Rostbildung vorzubeugen und

Vor Minustemperaturen schützen. Für zusätzlichen Schutz kann Frostschutzmittel verwendet werden.

FÜLLEN DER TROMMEL – SAND

Beim Befüllen der Trommel mit Sand empfiehlt sich die Verwendung eines großen Trichters, um die Füllmethode.



WARNUNG

Wenn Teile beschädigt sind oder fehlen, nehmen Sie das Produkt erst wieder in Betrieb, wenn die Teile ersetzt werden. Die Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu oder schwere Verletzungen zur Folge haben.

Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu modifizieren oder Zubehör herzustellen, das nicht für die Verwendung mit diesem Produkt empfohlen. Jegliche derartige Änderung oder Die Modifikation wird missbraucht und kann zu einem gefährlichen Zustand führen

Dies kann zu schweren Verletzungen führen.

Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen für die Montage und den Betrieb.

Wenn dieses Gerät nicht ordnungsgemäß zusammengebaut wird, kann dies zu schweren Verletzungen führen. den Benutzer oder umstehende Personen verletzen oder Geräteschäden verursachen.

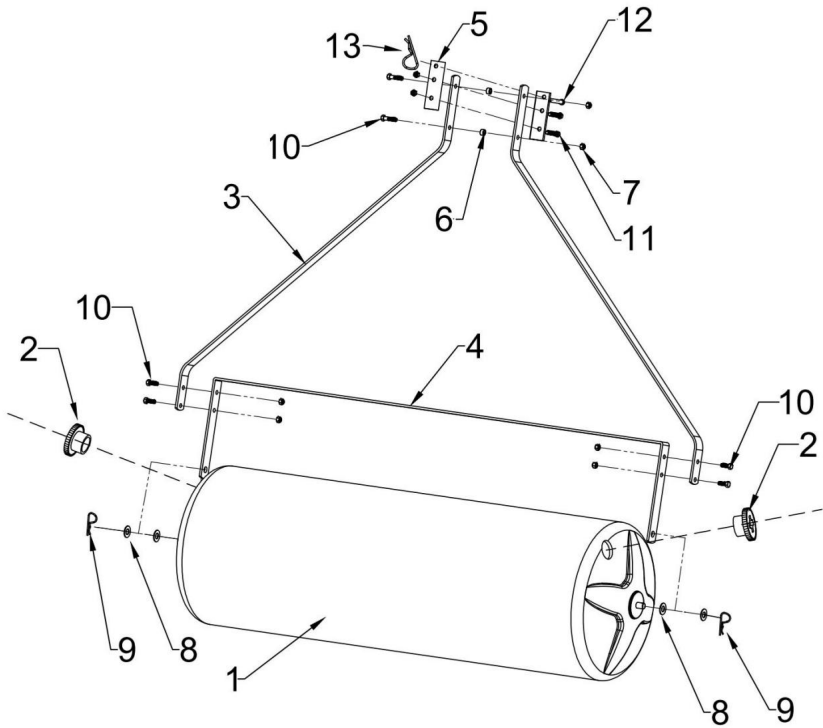
MONTAGE ERFORDERLICH - MINDESTENS ZWEI PERSONEN

Dieses Produkt muss vor der Verwendung zusammengebaut werden. Siehe Abschnitt „Zusammenbau“ für Anweisungen. Aufgrund des Gewichts und/oder der Größe der Walze wird empfohlen, ein weiterer Erwachsener anwesend sein, um bei der Montage zu helfen. Überprüfen Sie alle Komponenten. Überprüfen Sie es nach Erhalt sorgfältig, um sicherzustellen, dass keine Komponenten fehlen oder beschädigt sind.

BENÖTIGTES WERKZEUG

- 13-mm-Schraubenschlüssel
- 17-mm-Schraubenschlüssel

TEILELISTE:



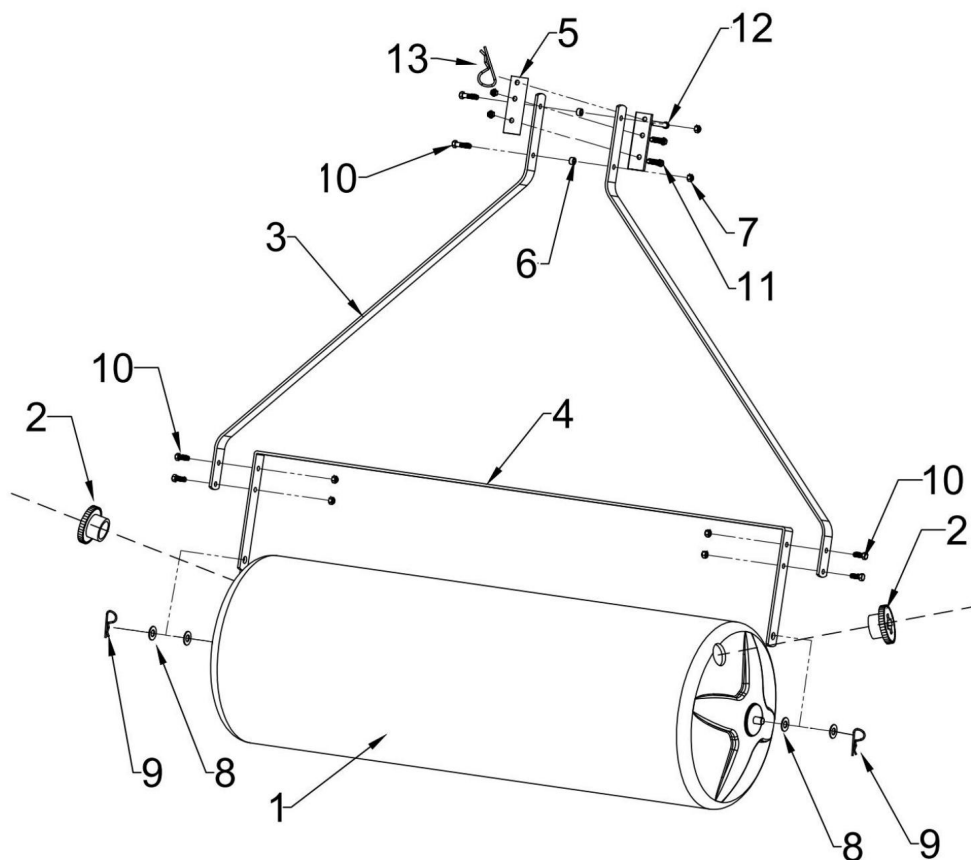
Artikelnr	Praktische Beschreibung	Menge
1	Trommel	1
2	Stecker	2
3	Zugstange	2
4	Befestigen	1
5	Gabelkopf	2
6	Unterstütze Bush	2
7	M10 Kontermutter	8
8	Waschmaschine	4
9	Großer B-Pin	2
10	M10x35 Schraube	6
11	M10x65 Schraube	2
12	Anhängerkupplungsstift	1
13	Kleiner B-Pin	1

Spezifikationen

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Produktspezifikation und das Design zu ändern gemäß fortlaufender Produktverbesserungen.

Modell	TI-1836
Trommelbreite	1158 mm
Trommeldurchmesser	445 mm
Technische Daten	B 1158 x L 1240 x H 445 mm
Trommelkapazität (Wasser)	140 Liter
Gewicht (mit Sand gefüllt)	210 kg
Gewicht	NW 19,7 - GW 24 kg

MONTIEREN:



SCHRITT

1 Legen Sie die Unterlegscheibe (8) auf die linke und rechte Trommelspindel (1). Legen Sie die Strebe (4) auf die Trommelspindeln. Schieben Sie eine weitere Unterlegscheibe (8) über beide Trommelspindeln und sichern Sie sie mit dem großen B-Stift (9), indem Sie ihn durch das Loch an den Trommelspindeln schieben.

SCHRITT

2 Befestigen Sie die linke und rechte Zugstange (3) durch die beiden Befestigungslöcher an der Oberseite der Strebe mit 2 x M10x35-Schrauben (10) und 2 x M10-Sicherungsmuttern (7) an der Strebe. **Ziehen Sie die Schrauben erst in Schritt 5 vollständig fest.**

SCHRITT

3 Sichern Sie den oberen Teil der Zugstangen. Schieben Sie 2x M10x35-Schrauben (10) durch die beiden Befestigungslöcher der Zugstange. Stellen Sie sicher, dass sich zwischen den beiden Zugstangen eine Stützbuchse (6) befindet und die M10x35-Schraube (10) hindurchgeht. Sichern Sie die Muttern mit 2x M10-Sicherungsmuttern (7). **Ziehen Sie die Muttern erst in Schritt 5 vollständig fest.**

SCHRITT 4

Befestigen Sie die beiden Gabelkopfbacken (5) an den Zugstangen. Achten Sie darauf, dass die beiden Befestigungslöcher der Gabelkopfbacken zur Walze zeigen. Das untere der beiden Befestigungslöcher sollte zwischen den beiden in Schritt 3 angebrachten Bolzen liegen. Befestigen Sie die Bolzen mit 2 x M10x65 Bolzen (11) und 2 x M10 Kontermuttern (7). **Ziehen Sie die Bolzen erst in Schritt 5 vollständig fest.**

SCHRITT

5 Ziehen Sie nun alle Muttern und Schrauben aus den Schritten 2, 3 und 4 fest, bis sie vollständig fest sind. Die Kontermuttern erfordern einen gewissen Kraftaufwand, um die innere Kunststoffbeschichtung der Nylonmutter zu durchbrechen. Ziehen Sie die Gabelkopfbacken (5) bis zum höchsten Punkt und ziehen Sie beide Muttern und Schrauben durch die Zugstangen (3) fest.

SCHRITT 6

Den Kupplungsbolzen (12) durch die oberste Bohrung im Inneren der Gabelkopfbacken schieben und mit dem kleinen B-Bolzen (13) sichern.

WICHTIG:

Benutzen Sie die Walze niemals auf und ab von Hängen. Arbeiten Sie immer quer zum Hang und achten Sie darauf, Die mit der Walze verbundene Maschine kann weder verrutschen noch umkippen.

Walzenvorbereitung

Die Walze kann mit Wasser oder Sand gefüllt werden, indem die Einfüll-/Ablassschraube (2) entfernt wird. mit der erforderlichen Menge und dem Ersetzen des Stopfens. Wenn Sie Wasser in der Walze verwenden, Bei kaltem Wetter kann Frostschutzmittel hinzugefügt werden. Wir empfehlen jedoch die Walze wird vor der Winterlagerung entleert, um Frostschäden zu vermeiden, auch wenn Sie habe Frostschutzmittel verwendet.

VERWENDUNG IHRER WALZE

1. Die Nennkapazität **NICHT** überschreiten.
2. Sichern und verriegeln Sie die Walze **IMMER** an der Aufsitzmaschinenkupplung, bevor Sie in Betrieb.
3. Verwenden Sie zum Abschleppen der Walze **NUR** zugelassene Fahrzeuge (Rasen-/Gartentraktoren und Geländefahrzeuge).
4. Nehmen Sie auf dem Roller oder dem zugelassenen Fahrzeug **KEINE** Passagiere mit.
5. Halten Sie sich **IMMER** an die Anweisungen in der Bedienungsanleitung des zugelassenen Fahrzeugs. Handbuch.
6. Starten Sie den Fahrzeugmotor mit den Bedienelementen in Neutralstellung und stellen Sie den Gas bei niedrigster Motordrehzahl geben. Schalten Sie zuerst den niedrigen Gang ein, wenn Betreten des Arbeitsbereichs. Erhöhen Sie die Geschwindigkeit, wenn die Arbeitsbedingungen es erlauben.
7. Die Bremsleistung und Stabilität des Fahrzeugs können durch die Anbringung dieses Ausrüstung.
8. Beim Abschleppen der Walze **NIEMALS DIE GESCHWINDIGKEIT VON 6 MPH ÜBERSCHREITEN**.
9. Rollen Sie in geraden Linien und machen Sie überlappende Durchgänge.
10. **Machen Sie KEINE** scharfen Kurven, bei denen die Reifen des Fahrzeugs am Boden schleifen könnten. Rolle.
11. Vermeiden Sie extrem scharfe Kurven, um eine Beschädigung des Rasens zu vermeiden.
12. Arbeiten Sie auf abschüssigen Rasenflächen immer quer zum Hang. Überschreiten Sie nicht den Grad der im Benutzerhandbuch Ihres zugelassenen Fahrzeugs angegebenen Steigung.
13. Gehen Sie beim Zurückfahren der Walze immer vorsichtig vor, um ein „Ausknicken“ zu vermeiden. in einer geraden Linie zurück nach oben.

14. Um die Verdichtung des Bodens zu erhöhen, kann zusätzliches Gewicht auf den Trommel, indem Sie sie mit Wasser oder Sand füllen. Überfüllen Sie die Trommel niemals, ungefähr 75 %
Die Kapazität der Trommel ist das maximale Gewicht, das hinzugefügt werden sollte.

BEFESTIGUNG DER WALZE AM ZUGFAHRZEUG

• Zugfahrzeug und Walze auf ebenem Boden abstellen. • Die Gabelköpfe
der Walze unter und über die Anhängerkupplung des Aufsitzmähers schieben.
Maschine. Sichern Sie die Maschine, indem Sie den Kupplungsbolzen durch das Aufnahmeloche der Gabel schieben.
Backen und Aufsitzmaschine, Sicherung mit dem großen B-Bolzen.

SCHMIEREN

Die Trommelspindeln können mit Wartungsspray oder Mehrzweckfett bestrichen werden
vor der Langzeitlagerung.

REINIGUNG

Reinigen Sie die Walze und die Schaberleiste nach jedem Gebrauch gründlich mit einer harten Bürste.

SPEICHERUNG

Stellen Sie vor dem Einlagern sicher, dass die Maschine sauber und trocken ist. Lagern Sie nichts
über oder neben der Maschine, wo jemand auf der Maschine stehen könnte, um zu erreichen
Halten Sie die Maschine von Kindern und anderen Personen fern, die nicht zum Bedienen der Maschine qualifiziert sind.

ÜBERPRÜFEN SIE ALLE MUTTERN, SCHRAUBEN UND BEFESTIGUNGEN

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob alle Verschlüsse fest und sicher sind.

AUSSEHEN

Tritt an Metallteilen Rost auf, diese leicht abschleifen und mit Emaillefarbe überziehen.

Überschreiten Sie niemals die Tragfähigkeit

Um eine Beschädigung der Walze zu vermeiden, überschreiten Sie niemals die Nennkapazität.

TRANSPORT

Sichern Sie das Gerät gegen Verrutschen. Verwenden Sie bei Versand ggf. die Originalverpackung.
möglich.

Hersteller: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, Baoshanqu, Shanghai
200000 CN.

EG-Vertreter: E-CrossStu GmbH.

Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

UK-VERTRETER: YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames,
Surrey, TW18 4AX. Importiert nach AUS:

SIHAO PTY LTD.

1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

In die USA importiert: Sanven Technology Ltd.

Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat

www.vevor.com/support